

Stollberger Anzeiger

www.stollberg-erzgebirge.de



Amts- und Informationsblatt der Stadt Stollberg mit den Ortsteilen
Beutha/Raum, Gablenz, Hoheneck, Mitteldorf und Oberdorf
sowie der Gemeinde Niederdorf



29. Jahrgang | 351. Ausgabe

Samstag, 27. Oktober 2018

Ausgabe 10/2018



SILVESTER

31.12.
19.00 Uhr

Gala

im

Bürgergarten

mit stimmungsvoller Livemusik
& großartigem Feuerwerk

Karten an allen Geschäftsstellen
der Freien Presse oder www.eventim.de




Bürgergarten
STOLLBERG

Bildmotiv: Bürgergarten Stollberg

31.12.
2018

Erleben Sie ein rauschendes
Fest zum Jahresausklang.

Mit Live-Musik von der
„Minimax-Band“ und einigen
Showacts unter anderem
Pierre van Houdt - Zauberkunst
die „umhoudt“ und wieder
allerlei Überraschungen.
Dazu gibt es ein reichhaltiges
Buffet und einen Begrüßungs-
und Mitternachtssekt.
Außerdem sind im Preis alle
alkoholfreien Getränke sowie
Bier und Wein enthalten.

Höhepunkt wird das
einzigartige Feuerwerk sein,
welches Sie direkt von unserer
Terrasse aus bestaunen
können.

Ab sofort gibt es die limitierten
Karten ab 91,00 Euro in allen
Freie Presse - Shops oder
unter www.eventim.de
(zusätzliche Gebühren können
anfallen)

Weitere Informationen unter:
[www.buergergarten-
stollberg.de](http://www.buergergarten-stollberg.de)

Liebe Stollbergerinnen und Stollberger,

Ende September hatte uns am Sonntagabend ein schweres Unwetter getroffen. In Mitteldorf hatten Familien Teile ihrer Dächer verloren, der Murr-Elektronik kam das gesamte Dach abhanden. Unzählige Bäume wurden weggebrochen, 600 Haushalte waren ohne Strom, manches sah wirklich verheerend aus. Der Wald um das Tierheim ist seit diesem Ereignis nicht mehr da. Wir haben gesehen, welche Kraft die Natur in wenigen Sekunden hervorbringt, mit welcher Macht ein Sturm in Augenblicken wegnimmt, was über Jahrzehnte gewachsen oder mit viel Mühe aufgebaut worden ist. Es ist beängstigend, wie machtlos wir dem gegenüber stehen. Frau Augustin hat aus den Mitteldorfer Annalen eine ähnliche Schilderung aus den 1880-er Jahren gefunden (Auszug Chronik siehe nachfolgend) – wollen wir hoffen, dass so etwas unsere Region auch erst wieder in frühestens 150 Jahren ereilt.

Das größte Glück besteht darin, dass es keine Verletzten oder Schlimmeres gab.

Großes Lob und Dank gebührt den Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehren, unermüdlich und teilweise im Schichtsystem beseitigten sie Sturmbruch und sicherten Unfallstellen. Die Katastrophe hat gezeigt, wie wichtig dieses Ehrenamt ist: gerade solche Situationen offenbaren, dass spontane Hilfe nicht ein durch jahrelanges Zusammenarbeiten und Einüben erprobtes Wirken unserer Wehren ersetzen kann. Wir sehen leider nur in solch – trotzdem glücklicherweise – kurzen Momenten, dass Feuerwehr unsere Gesellschaft in Ausnahmesituationen vor dem Zusammenbrechen rettet. Wäre an diesem Abend kein Fahrzeug ausgerückt, wir hätten nicht einmal Zugang zu den Ortsteilen erhalten.

Dank geht auch an die Mitarbeiter der städtischen Unternehmen, die den gesamten Abend die Feuerwehr unterstützt haben und auch an die VWS, die als Energieversorger innerhalb 24 Stunden alle Haushalte wieder an die Stromversorgung angeschlossen hatte.

Der Sturm hat aber auch etwas Anderes gezeigt: als wir im Rathaus die Koordination für den Katastrophenschutz einrichteten und per Internet zur Schadensmeldung aufriefen, gingen in meinem Sekretariat unzählige Anrufe von Bürgerinnen und Bürgern ein, die Betroffenen Unterkunft und Übernachtung bieten wollten, Anfragen, wo und wie geholfen werden könne. Ich hatte am Sonntag bei der Fahrt durch die betroffenen Ortsteile den Eindruck eines unüberschaubaren Schadens: umgestürzte Bäume, abgedeckte Dächer, herumliegende Gebäudeteile – 24 Stunden später nahm ich einen Termin in Mitteldorf wahr: mehr als das Größte war beseitigt, von einem Sturm war eigentlich schon nichts mehr zu sehen.

Einen Satz habe ich öfter gehört: so ein Erlebnis erdet wieder! Man sieht wieder einmal, was wirklich wichtig ist, die erfahrene Ohnmacht gegenüber der Natur schweißt Menschen zusammen. Zwei ältere Männer, die sich als Nachbarn über Jahre nicht mehr verstanden hatten und im Streit lagen, sägten an diesem Abend gemeinsam an einem, umgestürzten Baum. Unglück kann auch wieder zusammen führen und zeigen, worauf es im Leben eigentlich ankommt: auf die Möglichkeit, in der Not Hilfe zu erhalten, Unterstützung, Solidarität, aber auch die Nutzlosigkeit von Streit und Hader rückt wieder ins Bewusstsein.

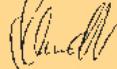
Trotz aller Schäden bleibt so doch auch ein wichtiges Gefühl

nach dem Sturm: wir stehen zusammen! Wir sind keine unförmige Masse von Egoisten, der Andere ist uns nicht gleichgültig. Im Alltag mag es sein, dass wir durch beruflichen und familiären Stress nicht immer Zeit für ein Lächeln oder ein paar Worte mit dem Anderen finden, aber in der Not sind wir füreinander da! Die Bürgerschaft unserer Kleinstadt lebt nicht zufällig nebeneinander, sondern wir leben miteinander. Dieses Miteinander gibt uns Kraft – genauso wie seit Tausenden von Jahren die Gemeinschaft ihren Mitgliedern Kraft sowie Zuversicht gespendet hat.

Auch wenn unsere Gesellschaft ihren Wohlstand auf Egoismus und persönlichen Erfolg gründet, auch wenn heute davon gesprochen wird, dass man global denken bzw. leben müsse, dass man jederzeit bereit sein solle, überall auf der Welt zu arbeiten – eine solche globale Gesellschaft hilft sich nicht gegenseitig, weil sie gar keine dauerhaften Strukturen kennt. In einer solchen Gesellschaft ist ein Jeder auf sich allein gestellt, ein Söldner fremder Herren, der jederzeit verschickt wird. Solidarität ist in einer solchen anonymen Gesellschaft ein fremd klingendes Wort.

Unsere Stadt soll das Gegenteil davon sein: eine Heimat, ein Zuhause, ein Ort des Miteinanders. Wir wissen nicht, ob sich das Klima verschlechtert, wie oft wir in Zukunft mit solchen Überraschungen rechnen müssen. Aber wir wissen, dass wir uns auf uns gegenseitig verlassen können, dass wir im Miteinander leben. Das gilt es zu pflegen!

Glück Auf!



Marcel Schmidt
Bürgermeister

■ Auszug aus der Chronik Mitteldorf

„Am Abend des 14. August 1878 in der 10. Stunde ereignete sich über Mitteldorf und Umgegend ein ziemlich schweres Gewitter, welches von einer sehr verheerenden Windhose begleitet war, die von west nach ost zog und innerhalb von 5 Minuten in Mitteldorf ungeheuren Schaden anrichtete. Am härtesten wurde der Gutsbesitzer Schulz (Gut Nr. 32 an der Oberdorfer Strasse) betroffen. Ihm wurde Scheune und Schuppen gänzlich zertrümmert und vom Wohnhaus das Dach vollständig abgerissen. Sehr schweren Schaden erlitt auch das Nachbargrundstück des Gastwirts Kretschmar (Nr. 35). Die Windhose riss das Dach ab und trug es fort. Das gegenüberliegende Haus des Hausstrumpfwirkers Arnold wurde derartig erschüttert, dass kein Fenster und keine Tür mehr geschlossen werden konnte. Sämtliche Fenster waren zertrümmert. Beim Bauer Immanuel Wintermann (am Bauernwege) riss diese Windhose das Dach des Wohnhauses ganz und gar ab. Ferner erlitten noch bedeutenden Schaden: Bauer Meier (Nr. 17), Vieweger (Nr. 16, jetzt Schneidemühle), Hausbesitzer Glänzel und Gutsbesitzer Auerswald (Schneeberger Str. Nr. 15). Ausserdem wurden die stärksten Bäume enturzelt, ein mannsstarker Baum wurde sogar 20 Schritt weit fortgeschleudert. Menschenleben waren glücklicherweise nicht zu beklagen. Am Gasthofe „Stadt Dresden“ endete die Windhose.“

■ **Postanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg
Postfach 12 32 · 09362 Stollberg



■ **Hausanschrift:**

Stadtverwaltung Stollberg
Hauptmarkt 1 · 09366 Stollberg
Telefon: 037296 94-0
Fax: 037296 2437
E-Mail: info@stollberg-erzgebirge.de
Internet: www.stollberg-erzgebirge.de

Sprechzeiten

■ **Sprechzeiten Oktober/November
Bürgerservice Stollberg**

Montag geschlossen
Dienstag 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr
1. und 3. Samstag im Monat
8:30 Uhr bis 11:00 Uhr

Telefon 037296 94-0
Fax: 037296 94-163
E-Mail: buergerservice@stollberg-erzgebirge.de

■ **Stadtkasse der Stadtverwaltung
Stollberg**

Montag geschlossen
Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr,
13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch 09:00 bis 12:00 Uhr,
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr,
13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag 09:00 bis 11:30 Uhr

■ **Fachämter der Stadtverwaltung
Stollberg**

Montag geschlossen
Dienstag 08:30 bis 12:00 Uhr,
13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch 08:30 bis 12:00 Uhr
Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr,
13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag 08:30 bis 12:00 Uhr,

Das **Standesamt** hat zusätzlich montags von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr für Sterbefälle geöffnet.

■ **Stadtbibliothek**

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr,
14:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag 12:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 12:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr
Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr
Telefon: 037296 2237
Fax: 037296 2147
E-Mail: bibliothek@stollberg-erzgebirge.de

■ **Bekanntgabe der Beschlüsse des Stadtrates**

■ **Folgende Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil am 08.10.2018 im öffentlichen Teil gefasst:**

Beschluss Nummer 18/092/083

Beschluss über den Widerruf der Besetzung des Ausschusses für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete

Beschluss Nummer 18/093/084

Bestellung des Ausschusses für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete (beschließender Ausschuss) des Stadtrates Stollberg

Beschluss Nummer 18/094/085

Beschluss zur Vergabe der Bauleistung für die Restaurierung der Kircheisen-Orgel im Saal des Westflügels im Zuge der Umbau- und Sanierungsarbeiten der ehemaligen JVA Hohen-
eck zu einer Kultur- und Bildungsstätte

Beschluss Nummer 18/086/086

Beschluss über die Aufstellung einer Lärmaktionsplanung ohne Maßnahmenplan

Beschluss Nummer 18/089/087

Beschluss zur Billigung und Auslegung des Entwurfes zur Ergänzungssatzung „Brückengasse“ Ortsteil Gablenz

Beschluss Nummer 18/090/088

Beschluss zur Abwägung der Hinweise der Träger öffentlicher Belange und Bürgerbeteiligung zum Entwurf der Außenbereichssatzung „Hauptstraße 55–59“, Ortsteil Beutha

Beschluss Nummer 18/095/089

Beschluss zum Verkauf des Flurstückes 425/4 der Gemarkung Stollberg

■ **Einladung**

Alle interessierten Bürger der Stadt Stollberg werden zum

- **Ausschuss für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete** am 29.10.2018 um 15:30 Uhr in das Sitzungszimmer des Rathauses
- **Verwaltungs- und Finanzausschuss** am 05.11.2018 um 17:30 Uhr in das Sitzungszimmer des Rathauses
- **Stadtrat** am 19.11.2018 um 18:00 Uhr in den Ratssaal

Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg eingeladen.

Diese Veröffentlichung trägt informativen Charakter. Ort, Zeit und weitere Informationen entnehmen Sie bitte entsprechend § 4 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Stollberg durch Anschlag im Schaukasten vor dem Rathaus, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg.

■ **Der Friedensrichter informiert**

Die Sprechstunde des Stollberger Friedensrichters, Herrn Zimmermann, findet nach Terminabsprache in der Stadtbibliothek, Schillerplatz 2 statt.

Voranmeldungen bitte über folgende Telefonnummer: 037296 87484.

■ **Bürgerpolizist: Bürgersprechzeit**

Ab sofort bieten unsere Bürgerpolizisten Bürgersprechstunden an. Diese finden donnerstags in der Zeit von **16:00 bis 17:30 Uhr** im Rathaus, Zimmer 206 (Ordnungsamt) statt. Vorherige Terminvereinbarungen sind wünschenswert.

Polizeihauptkommissar Volkmar Schmidt: 037296/ 90-280
Polizeiobermeisterin Diana Musil: 037296/90-281

■ Öffentliche Bekanntmachung

Mit Inkrafttreten der neuen Richtlinie Städtebauliche Erneuerung-RL StBauE vom 14.08.2018, bestehen neue Fördermöglichkeiten für private Gebäude. Dies betrifft für die Stadt Stollberg die Fördergebiete Erich-Weinert (SSP) und Kernstadt (SU).

Nach Punkt 7.2.4.2 der Richtlinie Städtebauliche Erneuerung (RL StBauE) vom 14.08.2018 kann alternativ zur Ermittlung des Kostenersatzbetrages (KEB) nach Punkt 7.2.4.1 die Modernisierung oder Instandsetzung an Dach und Fassade im Einzelfall als Pauschale in Höhe von 25 % der zuwendungsfähigen Ausgaben (§ 177 Absatz 4 Satz 4 Baugesetzbuch) gewährt werden.

Folgende Voraussetzungen für die Inanspruchnahme der pauschalen Förderung an Dach und Fassade müssen erfüllt sein:

- Maßnahme muss im Fördergebietskonzept (SEKo) der Fördergebiete „Kernstadt“ (SU) und „Erich-Weinert-Gebiet“ (SSP) liegen
- Einreichung eines Antrages auf Förderung von Baumaßnahmen nach Vordruck Stadt/Programmbegleiter mit den geforderten Angaben bzw. Unterlagen (abrufbar auf der Internetseite der Stadt Stollberg www.stollberg-erzgebirge.de bzw. erhältlich im Bauamt/Zimmer 203)
- Nachweis über die Erfüllung der Energiesparverordnung vom 24.07.07, zuletzt geändert am 24.10.2015, in der jeweils geltenden Fassung
- Nachweis der Ausgaben nach den Kostengruppen (KG) nach DIN 276 Ausgabe 12/2008:
 - 320 Gründung
 - 330 Außenwände
 - 360 Dächer
 - 390 sonstige Maßnahmen für Baukonstruktionen
 - 490 sonstige Maßnahmen für technische Anlagen
 - 510 Geländeflächen
 - 530 Baukonstruktionen in Außenanlagen mit Ausnahme der KG 536 bis 539
 - 551 allgemeine Einbauten, z. B. Fahrradständer, Pflanzbehälter, Abfallbehälter
 - 590 sonstige Außenanlagen
 - 730 Architekten- und Ingenieurleistungen

Nach Vorlage aller Unterlagen erfolgt die Entscheidung über die Bezuschussung im Ausschuss für Technik/Liegenschaften/Gewerbegebiete. Vor Beginn der Einzelmaßnahme wird ein Weiterleitungsvertrag zwischen der Stadt und dem Eigentümer geschlossen.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Stadtverwaltung Stollberg, Bau-/Ordnungsamt, Bereich Stadtplanung/Stadtsanierung gern zur Verfügung.

■ Änderung des Wehrpflichtgesetzes

Im Zuge der Wehrrechtsreform, welche im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet, wurde am 2. Mai 2011 das Wehrrechtsänderungsgesetz im Bundesgesetzblatt verkündet. Demzufolge wurden die §§ 15 und 24a Wehrpflichtgesetz seit 1. Juli 2011 ausgesetzt.

An dessen Stelle tritt § 58 Wehrpflichtgesetz. Danach sind die Meldebehörden verpflichtet, zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial dem Bundesamt für Wehrverwaltung jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden zu übermitteln:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die Betroffenen haben das Recht, Widerspruch gegen diese Datenübermittlung nach § 58 Wehrpflichtgesetz einzulegen.

Der Widerspruch ist schriftlich (formlos) bei der
Stadtverwaltung Stollberg – Bürgerservice
Hauptmarkt 1
09366 Stollberg einzureichen.

Sollten Sie Ihr Widerspruchsrecht in Anspruch nehmen, unterbleibt die Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung.

■ Öffentliche Bekanntmachung für Stollberg/Erzgeb. und Niederdorf Gruppenauskunft vor Wahlen – Widerspruchsrecht

Am 26. Mai 2019 finden die nächsten Kommunalwahlen sowie die Europawahl statt.

Gemäß § 50 Abs. 1 und 5 des Bundesmeldegesetzes haben Sie ein kostenloses Widerspruchsrecht gegen die Weiterleitung Ihrer nach dem Bundesmeldegesetz erhobenen Daten (Vor- und Familienname, ggf. Doktorgrad, Anschrift) an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten zur Wahlwerbung.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift im Bürgerservice der Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg einzulegen. Bereits früher eingelegte Widersprüche gegen Auskünfte vor Wahlen gelten fort, falls sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

■ Impressum

Herausgeber: Große Kreisstadt Stollberg und RIEDEL – Verlag & Druck KG

Verlag, Satz, Druck, Vertrieb, Anzeigen: RIEDEL – Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf,

Telefon 037208 876-100, Fax 037208 876299, E-Mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber: Annemarie und Reinhard Riedel Es gilt die Preisliste von 2016.

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Stollberg ist der Oberbürgermeister der Stadt. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Niederdorf ist der Bürgermeister der Gemeinde. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Autoren/Urheber der jeweiligen Artikel/Bilder (Redaktion des „Stollberger Anzeigers“ in der Stadtverwaltung Stollberg – Hauptamt, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren).

Mit dem Einreichen eines Artikels/Bildes erklärt der Einreicher, dass keine Rechte Dritter bestehen bzw. durch die Veröffentlichung Rechte Dritter nicht verletzt werden bzw. das Einverständnis zur Veröffentlichung erteilt wurde.

Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der Genehmigung der Stadtverwaltung Stollberg

Verteilung: Die Stadt Stollberg mit allen Ortsteilen einschließlich der Gemeinde Niederdorf verfügt laut Quelle Deutsche Post über 7.662 (6.236 bewerbare) Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte in den Ortsteilen sowie Niederdorf benötigt das beauftragte Verteilunternehmen „FREIE PRESSE/BLICK“ 2.400 Exemplare. Im Stadtgebiet Stollberg liegt der „Stollberger Anzeiger“ zur kostenfreien Mitnahme an den bekannten Auslagestellen bzw. im Rathaus aus. Es wird für jeden Haushalt ein Amtsblatt zur Verfügung gestellt. Sollten Sie als Einwohner eines der Ortsteile oder von Niederdorf den „Stollberger Anzeiger“ nicht erhalten haben, so können Sie dies gern dem Verlag melden.

■ Das Ordnungsamt informiert

Als Ordnungsamt versuchen wir gemeinsam mit der Polizei, Schmier- und Schmutzfinken das Leben schwer zu machen. Dafür benötigen wir auch Ihre Hilfe.

Bitte achten Sie auf Graffiti-Schmiererei, illegale Müllentsorgung, Bekleben von Verkehrszeichen, Beschädigung jeglicher Art, Verschmutzung usw.

Melden Sie diese Sachverhalte sofort an das Revier (Tel. 900 in Stollberg), sodass die Betroffenen auf frischer Tat gestellt werden können. Notieren Sie sich Kfz-Kennzeichen und Auffälligkeiten zu den Personen. Auch zukünftig wird der Oberbürgermeister diese Zivilcourage honorieren und für jeden zur Aufklärung dienenden Hinweis Belohnung zahlen.

Aktuell haben wir Zerstörungen im Park/Spielplatz Fabrikstraße festgestellt. Als Tatzeitraum kommt die Zeit zwischen dem 11.10.2018 und dem 12.10.2018 in Betracht.

Wer kann sachdienliche Hinweise geben?

Bitte melden Sie sich im Ordnungsamt. Vielen Dank.



■ Hinweis der Redaktion:

Die Ausgabe Nr. 11, Jahrgang 2018 des „STOLLBERGER ANZEIGERS“ erscheint am **Samstag, dem 24.11.2018**. Beiträge hierfür sind spätestens am **Dienstag, dem 12.11.2018**, in der Stadtverwaltung Stollberg unter der E-Mail-Adresse: stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de

einzureichen. Die Redaktion behält sich vor, Text und Bildmaterial nach verfügbarem Platz zu veröffentlichen.

Redaktionsschluss (auch für Anzeigenkunden) ist der **12.11.2018**. Anzeigenkunden wenden sich bitte an Riedel – Verlag & Druck KG, Telefon: 03722 876-100
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

■ Gewerbebeanmeldungen

■ Folgende neu angemeldeten Gewerbe, die mit der Veröffentlichung im Stadtanzeiger einverstanden sind, werden hiermit bekannt gegeben:

HEARtec Hörsysteme GmbH

09366 Stollberg/Erzgeb. | Hauptmarkt 4

Alle Leistungen eines Hörakustikbetriebes, Führung aller angrenzenden Handelssortimente, einschließlich Batterien, Akkus, Sichtsignalanlagen, Telefonen und Tablets, Kommunikationshilfen und Zubehör

Buschner & Süß GbR (Alloptik)

09366 Stollberg/Erzgeb. | Hauptmarkt 4

Augenoptiker (Anpassen und Verkaufen von Kontaktlinsen und Fassungen, Schleifen der Brillengläser, Verkauf von augenoptischen Bedarf)

■ Besuchen Sie die Gedenkstätte Hoheneck!

Ab November 2018 werden aufgrund von Baumaßnahmen manche Bereiche im Südflügel nicht präsentiert werden können. Führungen finden dann vorübergehend eingeschränkt statt.



Über Ihr Interesse freuen wir uns! Eine Voranmeldung ist unbedingt erforderlich.

Interimsbüro Gedenkstätte Hoheneck Frau Eva Werner

Telefon: 037296 924168

Mobil: 0152 06268553

E-Mail:

gds@frauengefaengnis-hoheneck.de

Internet:

www.frauengefaengnis-hoheneck.de

■ Stadtverwaltung Stollberg – Fundbüro (Rufnummer: 037296/940) – Stand: 11. Oktober 2018

Nr. Fund	Fundort	Gegenstand
54/18	Stollberg, Dürergebiet	Brille
55/18	Stollberg, Gymnasiumpark	Subway-Kundenkarte
56/18	Stollberg, Postbankfiliale	Sonnenbrille
58/18	Stollberg, Wochenmarkt am Gewürzstand	Damen-Strickjacke
60/18	Stollberg, Postplatz	Blutzuckermessgerät
61/18	Stollberg, Rathaus, öffentliche Toiletten	Turnbeutel
65/18	Stollberg, Herrenstraße	Handy

folgende Schlüssel wurden abgegeben:

S18/18	Stollberg, Fleischereifiliale Hauptmarkt	2 Schlüssel am Schlüsselring
S19/18	Stollberg, Pestalozzistraße 17	12 Schlüssel am Lederband
S20/18	Stollberg, Albrecht-Dürer-Straße 77	1 Schlüssel am Schlüsselschild
S22/18	Stollberg, Rudolf-Virchow-Straße 4	1 Schlüssel am Schlüsselband
S23/18	Stollberg, Schillerplatz	1 Autoschlüssel
S24/18	Stollberg, Hauptmarkt	5 Schlüssel am Schlüsselring

Wer diese Gegenstände vermisst, kann gern in der Stadtverwaltung Stollberg im Bürgerservice (Telefon 037296/940) nachfragen.



■ Zur Information:

In der Verwaltungskostensatzung der Stadt Stollberg vom 29.05.2017, in Kraft getreten am 18.06.2017, unter Fundgebühren Punkt 1.2., sind die Gebühren über Aufbewahrung und Aushändigung von Fundgegenständen geregelt – ebenso im BGB-Sachenrecht – §§ 970 bis 975.

Stadtverwaltung Stollberg

Du bist zuverlässig, freundlich und motiviert? Du möchtest deine Ideen für unsere Stadt einbringen und hast Spaß am Umgang mit Menschen? Dann plane deine Zukunft bei uns! Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Ausbildung zum/zur

Verwaltungsfachangestellten

Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

Voraussetzungen:

guter Realschulabschluss/

Fachhochschulreife/

Abitur

Ausbildungsbeginn: 1. September 2019

Interessiert? Dann sendet eure Bewerbung an:

Stadtverwaltung Stollberg

Frau Liebold

Hauptmarkt 1

09366 Stollberg

Bewerbungsschluss ist der **30.11.2018**.

■ Baustellenrapport 10/2018

■ Schloss Hoheneck – Sanierung Westflügel (TPZ)

Die Arbeiten beginnen im IV. Quartal 2018 dauern insgesamt bis 2021.

■ Gartenstadtweg und Am Waschbrunnen (zwischen Gartenstadtweg und Karl-Claus-Straße), Neubau Abwasserkanal, Neubau Trinkwasserleitung und Straßenbau

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum vom 23.10.2017 bis zum 15.12.2018

■ Rudolf-Breitscheid-Straße (zwischen Hohenecker Straße und Schneeberger Straße), Neubau Abwasserkanal, Neubau Trinkwasserleitung und Gasleitung, Erdverkabelung Strom und Straßenbau

Hier sind die Arbeiten im Zeitraum vom 22.05.2018 bis 20.12.2018 vorgesehen.

■ Gartenstraße (zwischen v.-Bach-Straße und Chemnitzer Straße) und v.-Bach-Straße (zwischen Gartenstraße und Goethestraße), Neubau Abwasserkanal, Neubau Trinkwasserleitung und Gasleitung, Erdverkabelung Strom und Straßenbau

Hier sind die Arbeiten für den Zeitraum vom 03.04. bis 31.10.2018 vorgesehen.

■ Straßen- und Kanalbau Tunnelweg (zwischen Schillerstraße und Viadukt) sowie Kanalbau Schillerstraße (zwischen Lutherstraße und Tunnelweg)

Die Arbeiten im Bereich Tunnelweg erfolgen im Zeitraum vom 27.06. bis 31.10.2018.

■ Instandsetzung Bachsohle Gablenzbach im Bereich Fabrikstraße

Die Arbeiten werden im Zeitraum von Mitte April 2018 bis Ende November 2018 ausgeführt.

■ Modernisierung Grundschule Beutha

Die Arbeiten begannen am 02.07.2018 und dauern insgesamt bis Juli 2019.

■ Deckensanierung Hohensteiner Straße (zwischen Bahnübergang und Erich-Weinert-Straße)

Die Arbeiten erfolgen in der Zeit vom 08.10. bis voraussichtlich 02.11.2018.

■ Instandsetzung Nebenzufluss Beuthenbach, Am Weideweg in Beutha

Die Instandsetzung erfolgt im Zeitraum von Ende September bis Ende Dezember 2018.

■ Instandsetzung Gablenzbach, Siedlerstraße/B 169 in Gablenz

Die Arbeiten werden im Zeitraum von Oktober 2018 bis Ende 2019 ausgeführt.

■ Deckenerneuerung Gehweg Lutherstraße (zwischen Goethestraße und Kurze Straße)

Die Arbeiten werden im Zeitraum vom 22.10.2018 bis voraussichtlich 16.11.2018 ausgeführt.

■ Wir bringen Licht ins Dunkel!

Liebe Stollberger,

im Rahmen der ersten Bürgerwerkstatt unseres Projektes „Licht in's Dunkel – neue Wege in der demografischen Entwicklung Stollbergs“ haben wir gemeinsam mit engagierten Bürgern einige wunderbare Winkel in unserer Stadt entdeckt, liebenswerte Orte aber auch Ecken, die dringend verbessert werden sollten. Gemeinsam mit Ihnen würden wir nun gern Ideen entwickeln, diese Orte aufzuwerten oder in Szene zu setzen, um am Ende eine besondere Wohlfühlatmosphäre zu schaffen, die einlädt, die Stadt neu zu entdecken.

Zu einer zweiten gemeinsamen Runde möchten wir Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, hiermit recht herzlich für den **01.11.2018, 19:00 Uhr in den Kulturbahnhof** einladen.

Wir würden uns über Ihre Mitarbeit in unserem Projekt sehr freuen und sind bereits jetzt auf Ihre Ideen gespannt.

Falls sie Fragen bezüglich des Projektes haben, wenden Sie sich bitte an Frau Nora Preuß. (Telefon: 037296-94 251 oder per E-Mail: n.preuss@stollberg-erzgebirge.de)

■ Wir sagen „DANKE“

Am 23.09.2018 sorgte ein starkes Unwetter für verheerende Schäden, sodass die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Stollberg und der benachbarten Orte, THW-Kräfte, Versorgungsträger sowie ehrenamtliche Helfer im Dauereinsatz waren, um die Schäden weitestgehend zu beseitigen. Die FWU Stollberg e. V. möchte sich nochmals ganz herzlich bei der Feuerwehr, den Einsatzkräften und allen ehrenamtlichen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz sowie Unterstützung während bzw. nach dem verheerenden Unwetter bedanken.

Ihre Stadtratsfraktion der FWU



■ FREIWILLIGE FEUERWEHR GABLENZ – AUCH IM HERBST IMMER IN BEWEGUNG

Was im September mit einem freudigen Ereignis begann, wurde jäh von einem Sturm unterbrochen.

10 Jahre Probezeit hat es gebraucht, bis wir die Partnerschaft mit der Freiwilligen Feuerwehr Bornitz besiegelten. Die Feuerwehren Bornitz und Gablenz hielten in den letzten Jahren regen Kontakt und führten sogar schon gemeinsame Ausbildungsdienste durch, wie auch bei einem Besuch zu unserem Wochenendlehrgang am 2. Septemberwochenende.



Es begann mit einer Bekanntschaft bei einem Zugführerlehrgang vor mehr als 10 Jahren, wo die damaligen Wehrleiter beider Gemeinden feststellten, dass sie ihre aktive Feuerwehrarbeit unter ähnlichen Bedingungen führten. Die dort entstandene Freundschaft wurde durch gegenseitige Besuche der Kameraden zu Gerätehausweihen und Wettkämpfen weiter ausgebaut. So sollte es im Sinne der Kameradschaft voneinander und miteinander zu lernen, einen offiziellen Charakter erhalten. Bereits im Dezember letzten Jahres beschlossen wir die Partnerschaft zu verwirklichen und hatten dies bereits als Feuerwehren mit dem Einverständnis unserer Bürgermeister und Gemeindeführer vollzogen. Doch erst der 22. Gemeindefeuerwehrtag der Feuerwehren der Gemeinde Liebschützberg bot den geeigneten Rahmen für die feierliche Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunden. Wir freuen uns deshalb sehr, dass David Schmidt der Bürgermeister der Gemeinde Liebschützberg und Marcel Schmidt der Oberbürgermeister der Stadt Stollberg, sowie die Gemeindeführer Mirko Rebholz (Gemeinde Liebschützberg) und Enrico Scheibner (Stadt Stollberg) dies persönlich mit Ihrer Unterschrift gern vor Ort bestätigten. Die Kameraden unserer Feuer-



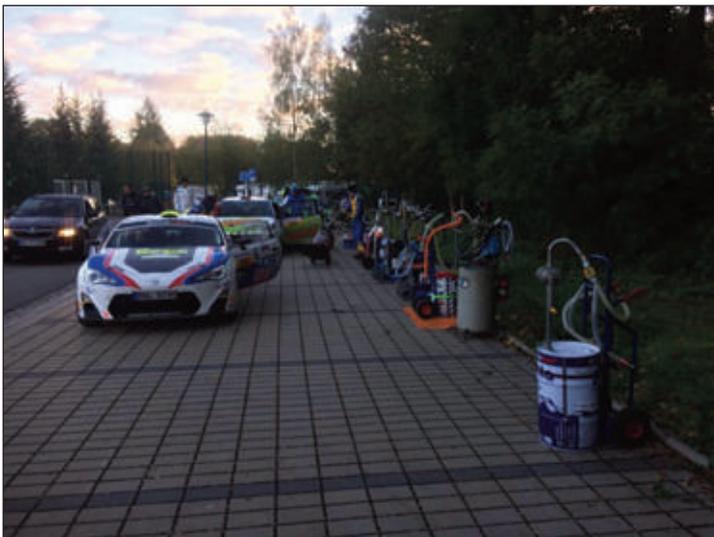
wehr unterstützen in diesem Rahmen als Wertungsrichter und Kameraden noch tatkräftig das Geschehen des Gemeindefeuerwehrtages weiter.



Kaum Zuhause, wurde unsere Feuerwehrarbeit wieder ganz hart auf die Probe gestellt. Ein Sturmtief mit einem scheinbar harmlosen Namen „Fabienne“ zog über und durch unser Stadtgebiet. Es wurden Bäume entwurzelt, Stromleitungen gekappt, Sachwerte beschädigt und wir mittendrin um die Schäden zu beseitigen. Die Feuerwehren der Stadt Stollberg und Ortsteile waren über Tage im Einsatz. Man bedenke, es ist ehrenamtliche Arbeit, die hier geleistet wird. Wir wünschen allen Betroffenen viel Kraft für den Wiederaufbau und Mut in die Zukunft zu schauen.



Die Ruhe nach dem Sturm hieß bei uns Gerätschaften prüfen und das Fahrzeug neu zu bestücken um wieder jederzeit einsatzbereit zu sein. Parallel dazu unterstützten wir die Abläufe der Erzgebirgs-Rallye...



...und bereiteten uns auf den Wettkampf der aktiven Kameraden vor. Denn am 03.10.2018 war es soweit. Wieder unterstützt von den Jubelrufen der Partnerwehrkameraden, erreichten wir mit einer Zeit von 43,5 Sekunden in der Disziplin Löschangriff den 2. Platz im Kreis Leistungsvergleich in Gröna und fuhren mit einem Pokal nach Hause.



Anzeige(n)

AB 11.10. STARTEN WIR INS 30. GESCHÄFTSJAHR
Bettenfachgeschäft Schubert zwischen Chemnitz & Stollberg

- Daunendecken-Fertigung
- hochwertige Bett- und Tischwäsche
- Perfekte Liegesysteme
- ausschließlich Produkte aus Deutschland und der Schweiz
- Liefer- & Montageservice www.bettenschubert.de



— Exklusiv —
Matratzen- & Liegesortiment

**Zeitlos
 Schlafen und
 Wohnen**



BETTEN
 Schubert
 Fachgeschäft

Bettfedernwäsche

eigene Werkstatt

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-12.00 Uhr
 Am Knie 9 • 09387 Jahnsdorf / OT Leukersdorf
 Telefon 0371/2 80 28 31 • Fax 0371/22 09 34

müllermalerei
 Gegründet 1945

*Herbstfarben –
 Zauber der Natur*

Wir zaubern nicht –
 aber wir verschönern Ihr Heim!
 - individuell und fachgerecht -

Meisterbetrieb Andreas Müller
 Lindengasse 1
 09366 Stollberg/Mitteldorf
 Telefon: 03 72 96 · 34 63
 mail@mueller-maler.info
 www.mueller-maler.info

■ Nachtrag: Das Feuerwehrfest 2018 in Beutha



Zuerst möchten wir uns ganz herzlich bei all den Mitwirkenden, Unterstützenden und freiwillig Helfenden, besonders Jens Köke, bedanken. Nur mit so vielen fleißigen Helfern konnte das diesjährige Feuerwehrfest wieder so gut gelingen.

Nach Eröffnung des Feuerwehrfestes am Samstag, dem 25. August 2018, durch den Vereinsvorsitzenden des Feuerwehrvereins Beutha, Joachim Schwertner, führten die Viertklässler der Grundschule Beutha ein Theaterstück auf. Drei 9- und 10jährige Mädchen sorgten mit einer Tanzeinlage für viel Applaus.

Der Nachmittag füllte sich für die Kinder mit Bastelangeboten und einer Schatzsuche.

Ab 16.30 Uhr startete das besondere Highlight des Feuerwehrfestes: das „Bodwannrennen“ auf dem Angerteich.

Vier Mannschaften mit insgesamt 12 Teilnehmern gingen an den Start:

1. „Fliege und Ziegenbock“ auf ihrem Paddelsurfboard,
2. FFW Beutha vertreten durch Sascha Lemke und Thomas Klaus mit ihren U-Schlauch-Boot,
3. „Bierpolo“ – fünf junge Leute mit selbstgebautem Floß,
4. Drei mutige Mädchen mit ihrem Padelboot.

Die Regeln waren einfach: eine vollständige Runde um die kleine Insel des Angerteiches in kurzer Zeit zu paddeln – möglichst ohne



unterzugehen! Die Schwimmkonstruktionen sowie die Teilnehmer selbst sorgten wieder für viel Staunen und jede Menge Spaß. Einige Male hieß es „Mann oder Frau über Bord“ und nicht nur im Publikum wurde viel gelacht!

Am Abend sorgte natürlich der Auftritt der Männerkulturgruppe Beutha für strapazierte Lachmuskeln.

Der Sonntag wurde der Kinderfeuerwehr gewidmet. An verschiedenen Stationen konnten die Kinder ihr Können unter Beweis stellen.

An beiden Tagen gab es den Kuchenbasar der Grundschule Beutha, das Eismobil, die Hüpfburg, ein Kinderkarussell, unzählige Fahrten mit dem Feuerwehrauto sowie eine Losbude mit vielen kleinen und großen Gewinnen.

Als Abschluss fand, traditionell wie jedes Jahr, das beliebte Entenrennen statt. Die Besitzer der schnellsten Enten wurden mit tollen Preisen belohnt.

Ein großes Dankeschön gilt abschließend auch den Sponsoren und vor allem den Organisatoren, für die es immer wieder eine große Herausforderung ist, solch ein schönes Fest zu planen und durchzuführen. Vielen Dank an alle!

Denise Klaus

Im Namen des Feuerwehrvereins Beutha



Information Wirtschaftsförderung Erzgebirge „Fachkräfte-Portal Erzgebirge“

Bitte lesen Sie unter:

<https://www.fachkraefte-erzgebirge.de/jobs/Stollberg>

■ Veranstaltungskalender 2018

für Stollberg, die Ortsteile Mitteldorf, Oberdorf, Gablenz, Hoheneck, Beutha, Raum sowie die Gemeinde Niederdorf

- **Sa 3. November, ab 21:00 Uhr**
Schlachthof tanzt
Wo: Alter Schlachthof
- **So 4. November, 09:00 bis 15:00 Uhr**
Flohmarkt
Wo: Alter Schlachthof
- **Mi 7. November, 17:00 bis 21:00 Uhr**
Schachclub
Wo: das dürer
- **Do 8. November, 19:00 bis 21:00 Uhr**
Lesung „Dieses Kribbeln im Schlauch“, U.S. Levin
Wo: Stadtbibliothek
- **So 11. November, 15:00 bis 19:00 Uhr**
Tanztee
Wo: Bürgergarten
- **Di 13. November, ab 18:30 Uhr**
After-Work-Treff mit der Band „Basement2Top“
Wo: Alter Schlachthof
- **Di 13. November, 19:00 bis 21:00 Uhr**
Multimedia-Vortrag Cornwall (Hans Harzt)
Wo: Stadtbibliothek
- **Mi 14. November, 15:30 bis 19:00 Uhr**
Treff der Skatspieler
Wo: Alter Schlachthof
- **Mi 14. November, 19:00 bis 21:00 Uhr**
Debattierclub zum Thema: Elektromobilität“
Wo: Alter Schlachthof
- **Fr 16. November, 19:30 bis 20:30 Uhr**
Konzert mit Gerhard Schöne
Wo: St. Jakobi Kirche
- **Sa 17. November, 14:00 bis 16:00 Uhr**
Informationsveranstaltung Numismatischer Verein Stollberg
Wo: Gasthof Gablenz
- **Sa 17. November, 16:30 bis 18:00 Uhr**
Stollberger Meisterkonzerte
Wo: Carl-von-Bach-Gymnasium
- **Sa 17. November, 19:30 bis 22:00 Uhr**
Thealternativ
Wo: Bürgergarten
- **Sa 17. November, 9:00 bis 18:00 Uhr**
24. Würschnitztalschau Rassekaninchen und
71. Vereinsschau Rassegeflügel
Wo: Niederdorf, Sport- und Freizeithalle
- **So 18. November, 9:00 bis 15:00 Uhr**
24. Würschnitztalschau Rassekaninchen und
71. Vereinsschau Rassegeflügel
Wo: Niederdorf, Sport- und Freizeithalle
- **Fr 23. November, 17:00 bis 21:00 Uhr**
Aquarellmaler
Wo: das dürer
- **Fr 23. November, 19:00 bis 23:30 Uhr**
Abschlussball Tanzschule
Wo: Bürgergarten
- **Mi 28. November, 15:30 bis 19:00 Uhr**
Treff der Skatspieler
Wo: Alter Schlachthof
- **Mi 28. November, 18:00 bis 22:00 Uhr**
Stollberger Debattierclub
Wo: Alter Schlachthof

(Änderungen vorbehalten)

■ Wochenmärkte im November

Es Herbstet oder auch nicht? So einen langen Sommer hatten wir, glaube ich, noch nicht. Aber der Winter kommt. Die Händler stellen ihr Warenangebot nun ganz bestimmt darauf ein.

Eine Bitte in eigener Sache:

Darf ich Sie liebe Kunden des Stollberger Wochenmarktes daran erinnern, dass der Markt vom Kaufen lebt. Natürlich ist unser Wochenmarkt beliebter Treffpunkt um zu Reden und die Neuigkeiten auszutauschen. Aber davon kann keiner meiner Händler überleben. Seien Sie sich dessen bewusst. Ist die Kaufkraft nicht mehr da, verschwinden die Händler.

Also, Augen auf und überlegen, was man vom Wochenmarkt für zu Hause benötigt. Lebensmittel, Haushaltswaren, Kleidung manchmal auch nur Kleinigkeiten wie Postkarten oder Gürtel, Glühbirnen. Es müssen ja nicht immer riesen Artikel sein.

Aber mit einem Lächeln im Gesicht und einer vom Wochenmarkt gefüllten Einkaufstüte machen Sie uns alle glücklich. In diesem Sinne wünsche ich frohes Einkaufen.

Wochenmärkte im November: 7.11./14.11./28.11.2018
Der Wochenmarkt am 21.11.2018 entfällt aufgrund des Feiertages



Für Fragen und Anregungen stehe ich Ihnen gern unter 037296 / 79215 zur Verfügung.

Bärbel Raatz, Marktmeisterin



Sichern Sie sich jetzt Ihre Karten für die Silvestergala!

Bildmotive: vom Veranstalter zur Verfügung gestellt

- 11.11.** 15.00 Uhr **Tanztee mit Anne und Karle** ②
- 17.11.** 19.30 Uhr **Thea(I)ternativ - Ein Sommernachtstraum** ③
- 18.11.** 15.00 Uhr **Thea(I)ternativ - Ein Sommernachtstraum** ③
- 01.12.** 14.30 Uhr **So klingt's bei uns im Erzgebirg** ①
- 31.12.** 19.00 Uhr **Silvestergala** ①

VVK ① Tickets in allen Freie-Press-Shops in Ihrer Nähe
 ODER www.eventim.de (zusätzliche Gebühren können anfallen)
VVK ③ Buch + Kunst Laden
 Herrenstraße 18 .09366 Stollberg Tel.: 037296 3175

VVK ② Geschäftsstelle der Freien Presse Stollberg, Tel.: 037296 6990-0
 Begegnungszentrum "das dürer" Stollberg, Tel.: 037296 9323-0
 Richter Reisen in Lugau Tel.: 037295 3177

Weitere Informationen unter www.buergergarten-stollberg.de
 Tel.: 037296 5428-0 oder E-Mail: kontakt@buergergarten-stollberg.de



Stollberger Schwibbogenkönig

Deutschlands größte Schwibbogensausstellung
02.12. - 14.12.2018
 Eintritt frei!

Bald ist es wieder soweit. Stollbergs Schwibbogensausstellung öffnet am 1. Adventssonntag die Pforten.

Welche Überraschungen bringt uns die kommende Ausstellung? Welcher Schwibbogen ist in diesem Jahr der am weitesten gereiste? Egal ob geschnitzt, als Laubsägearbeit oder aus ganz anderen exotischen Materialien – Einzigartig sind sie alle.

Wir freuen uns über jedes Exemplar, welches unsere Ausstellung bereichert.

Sollten Sie noch einen schönen Schwibbogen zu Hause haben, manchmal aus Platzgründen nicht wissen wohin Sie dieses gute Stück stellen, dann bringen Sie es zur Ausstellung. Vielleicht werden Sie ja der neue Schwibbogenkönig oder die neue Schwibbogenkönigin. Noch bis zum **24. November 2018** haben Sie Zeit, Ihren Schwibbogen oder Ihre Schwibbögen abzugeben.

■ **Anfragen zur Anmeldung richten Sie bitte an:**
 Eisenwaren & Bastlerwelt Herr Richter
 Telefon 037296 / 3539
 Mail: info@bastlerwelt.de



■ **Voraussichtliche Öffnungszeiten:**

Sonntag 02.12.2018	ab 15.30 Uhr
Montag bis Freitag 03.12. bis 07.12.2018	14.00 bis 19.00 Uhr
Samstag u. Sonntag 08./09.12. 2018	13.00 bis 19.00 Uhr
Montag bis Freitag 10.12. bis 14.12.2018	14.00 bis 19.00 Uhr
letzter Ausstellungstag:	Freitag 14.12.

Sonntag 16.12.2018
Kronung des 17. Stollberger Schwibbogenkönigs

■ „Ist das Schrott, oder kann das weg?“

Dies versucht der Künstler Franko Finster auf seine Art zu hinterfragen.
Zur Ausstellung im Kulturbahnhof ab 25.10.2018 kann sich jeder sein „eigenes Bild“ dazu machen.

UPCYCLING

„Ist das Schrott, oder kann das weg?“, diese Frage stelle ich mir, seit vor ein paar Jahren mein Drucker den Geist aufgab. Die beim Zerlegen vorgefundenen Teile erschienen mir zum Verschrotten zu schade und so entstand die Idee, sie in Collagen zu verarbeiten. Und zum „Glück“ sind PC, Handy und Bügeleisen in unserer Zeit so beschaffen, dass sie nicht all zu lange funktionieren, so dass ich ihren Bauteilen in meinen Werken eine neue Funktion geben kann.

Viele der in den Collagen verwendeten Teile, wie Zahnräder oder Elektromotoren, stehen für Bewegung. Kein Zufall, denn aus persönlicher Erfahrung im Umgang mit einer Erkrankung erkenne ich immer wieder:

*Bewegung ist Veränderung.
Bewegung ist Leben.
Bewegung verändert sich im Leben.*




Kultur-Bahnhof VERNISSAGE

Freitag · 19. Oktober 2018
Beginn 18 Uhr · Stollberg
(Bahnhofstraße 2 · 09366 Stollberg)

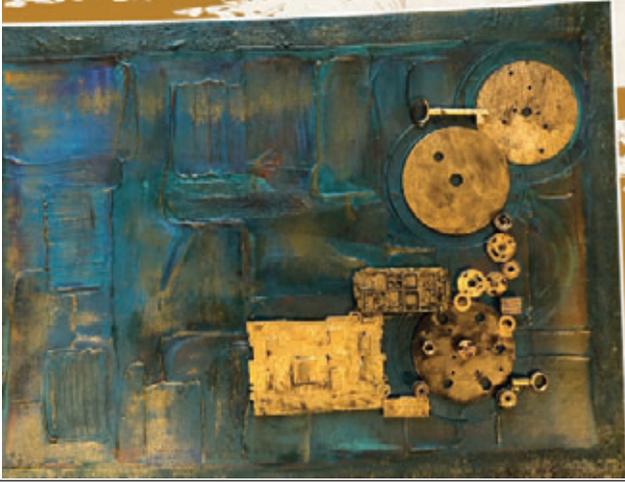
ANSCHLIEBENDE AUSSTELLUNG BIS JANUAR 2019

UPCYCLING

Franko F.

Er hätte auch mit Leidenschaft Kunsterziehung unterrichten können. Aber Franko Finster entschied sich als Gymnasiallehrer für Biologie/Chemie tätig zu sein. Einen Teil seiner Freizeit verbringt er mit Kamera, Farbe und Pinsel.

Freunde bestärkten ihn, seine künstlerisch verarbeiteten Emotionen, Wahrnehmungen, Ideen und Visionen öffentlich zu präsentieren. Nach ersten Ausstellungen in Chemnitz bietet der Kultur-Bahnhof Stollberg die Möglichkeit, sich mit den Arbeiten des 55-jährigen vertraut zu machen.

■ Eine schöne Geschenkidee für Weihnachten?

Whiskeyseminare am 23. April 2019 und 2. März 2019 im Kulturbahnhof
Thema: „Independent Bottles“ Single Malt Whiskey

(Aufgrund begrenzter Kapazität wird um eine Vorbestellung gebeten!)

Kontakt:

Reise-Café-Point – Frau Opitz – Telefon: 037296 933355



Pyramidenanschieben

1. Advent

2.12.2018 • 15 Uhr



Stollberger Hauptmarkt

Eröffnung der Schwibbogensausstellung



Die Veranstalter und Organisatoren,
der Gewerbeverein Stollberg e.V.,
das Planungsbüro Ahner, der FC Stollberge.V.
sowie die Sponsoren wünschen allen Besuchern
eine frohe Weihnachtszeit.

Programm zum Pyramidenanschieben

- ab 15.00 Uhr**
Glühwein, Kinderpunsch, Gegrilltes und Musik
- 15.30 Uhr**
Eröffnung der Schwibbogensausstellung
in der St. Jakobi Kirche
- 15.30-16.30 Uhr**
Posaunenchor Gablenz
- 16.30 Uhr**
Tanzgruppe Karnevalsverein Stollberg
- 16.45 Uhr**
Öffnen Kalendertürchen des Adventskalenders
- 17.00 Uhr**
Weihnachtsprogramm des Chores der
International Primary School Stollberg
- 17.30 Uhr**
Poetenwettbewerb und
Anschieben der Pyramide
- 17.45-19.00 Uhr**
Musik mit „Traveler“



Schneemann bauen – bei Schneefall





Narrenball

Auftakt
20 Uhr **17.11.**
Turnhalle Mitteldorf

Vorverkauf: Stollberger Reisebüro – DER Touristik Partner (Pfarrstr.)
und Lindenklause Mitteldorf



Schlachthof

90's | 80's | Schlager | House | Black

Party Spezial!

DJ Marcel Lenk 

 live **Der Hauer**

03.11.18

Stollberg

SCHLACHTHOF EVENTS

EINTRITT FREI!



Schlachthof

DER «
STOLLBERGER DEBATTIERCLUB
» LÄDT ZUR DEBATTE

ELEKTROMOBILITÄT

STECKDOSE STATT TANKSTELLE?!

Wann?
14. NOV 2018

Zeit?
19:00 Uhr

WO? IM SCHLACHTHOF STOLLBERG







Schlachthof
FLOHMARKT
04.11.2018, 09:00 – 15:00 Uhr

Anlichteln
2018

mit Lampion- und Fackelumzug
am Freitag, 30.11.2018 ab 18:00 Uhr
auf dem Festplatz im Gablener Dorfzentrum

Für das leibliche Wohl sorgen die Gablener Vereine!
Der Ortschaftsrat von Gablenz

Schlachthof
STOLLBERG

Einladung zum After-Work-Treff
am 13.11.18, um 18:30 Uhr
Schlachthof Stollberg

Eintritt frei

Live on Stage: "Basement2Top"
Für Speisen und Getränke ist gesorgt

STÄDTBAU-FÖRDERUNG
Landesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit
Freistaat SACHSEN
Stadtteilbüro
Erich-Weinert-Gebiet
Schlachthofstr. 7
09366 Stollberg

- **Veranstaltungen im Bürgerbegegnungszentrum** *"das dörer"*
- **Hausleitung:** Telefon 037296 / 932311, Fax 932312
Internet: www.dasduerer.de | E-Mail: info@dasduerer.de
 - **Spielplatz:** Mo bis So und nach Vereinbarung 14:00–19:00 Uhr
 - **Café „dörer“:** Telefon 037296 / 932319
Montag bis Sonntag, 14:00 bis 19:00 Uhr
 - **Verein groß & klein e.V.:** Telefon 037296 / 932321
Montag bis Freitag, 14:00 bis 18:00 Uhr
Wochenende nach Vereinbarung
 - **Behindertenverband – Ortsgruppe Stollberg**
Telefon 037296 / 932323 Di bis Do, 09:00 bis 12:00 Uhr
 - **Eltern-Kind Treff mit dem Verein groß & klein**
jeden Do ab 09.30 Uhr
jeden Mi, ab 17:00 Uhr
 - **Schachclub Stollberg** Mi 07.11., ab 17:00 Uhr
 - **Kinderschachclub** Di 20.11., 14:00 Uhr
 - **Spielesachmittag** Di 06.11., 14:00 Uhr
 - **Musikkreis** Mi 14.11., 14-19 Uhr
 - **Blutspende HAEMA** Di 13.11. u. Do 29.11., 14:00 Uhr
 - **Stricklieseln** letzter Di im Monat, 14:00 Uhr
 - **SHG Parkinson** Fr 23.11., 17:00 Uhr
 - **Aquarellmaler** Di 20.11., 09:00 Uhr
 - **Frauenfrühstück**

Liebe Gäste

Auf Grund einer Großveranstaltung bleibt
unser Haus am
28.11.18 geschlossen.
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Das Team vom *"das dörer"* & *Café dörer*

Anzeige(n)

Jeden Donnerstag von 9.00 bis 15.00 Uhr
Landmarkt Langenberg

...der kleine urige- & familiäre Markt
...**stets deftige Schlachtschüssel** & Schiebböcker

Bei Waschleithe-SZB
Tel.: 03774 26237

– von STL über Elterlein nur 30 min. Fahrt –

04.11.2018 ab 11 Uhr
pro Erwachsener nur 16,80 € mit Unterhaltung

SCHLACHTEBRUNCH
Einkehr auch ohne Brunchteilnahme möglich.

Bitte vorbestellen!

Adventskalender für Erwachsene

... und täglich denkt jemand an dich!
interessante Themen!
Team · Wellness · Kaffee · Rentner ...

BÜROHAUS AHNER
Telefon 037296 15292
HERRENSTRASSE 24, 09366 STOLLBERG
info@buerohaus-ahner.de



Ferienzeit - spannende Zeit

Wie in jedem Jahr überlegten wir uns für die schönste Zeit des Jahres, die kann auch in Stollberg sein, interessante Höhepunkte. Die 5-jährigen äußerten den Wunsch ein Indianerfest vorzubereiten. Den Gedanken griffen wir auf und starteten am 2. Juli in die Vorbereitungen.

Zum Auftakt präsentierten sich die Mädchen mit bunten Flechtfrisuren. Zahlreiche Aktivitäten folgten.

Mit Prickelwerkzeug und Farbe gestalteten die „Baldindianer“ Federn und schmückten damit die Gruppenräume. Interessant war das Basteln von Panflöte und Traumfänger, bei dem Geduld und Fingerfertigkeit gefragt war. Kreativität konnte auch bei dem gestalten mitgebrachter T-shirts gezeigt werden z.B. Franzen schneiden - das fanden alle toll.

Nach einer Anleitung, aus einem Indianerbuch, bauten wir im Garten ein Tipi. Da konnten die kleinen Indianer zeigen, wie gut sie im Team arbeiten können. Traditionell begleiteten wir den Aufbau mit Trommeln. Anschließend folgte die Namenstaupe, so wurde z.B. aus Selma - Palipa, Viktoria - Bonita und Anton - Inditinie.

Ein großes Dankeschön an die Stadtbibliothek Stollberg für das umfangreiche Material.

Ein Höhepunkt war, bei hochsommerlichen Temperaturen, die Mittagsruhe im Zelt.

Spannend war die Schatzkarte. Nun war Kartenlesen und Orientierung gefragt, 4 Aufgaben mussten gelöst werden um den Schatz zu finden. Da war die Freude natürlich groß, denn es gab für jeden Indianer einen kleinen „Schatz“.

Ein Dank an alle Eltern für die gute Zusammenarbeit und Hilfsbereitschaft. Für die Kinder und das Zwergenhausteam war es ein gelungenes Ferienprojekt.

Die Kinder der Hasengruppe und Igelgruppe mit Frau Hauser und Frau Erier.

Kindergarten „Zwergenhaus“



Aktuelles aus dem „Papilio - Kindergarten Zwergenhaus“

Ein sportlicher Freitag - Nachmittag!

Im Rahmen unseres Projektes „Bewegung im Zwergenhaus“ luden wir am 14. September alle Eltern und Kinder zu einem bewegten Nachmittag ein. Unterstützt wurden wir von Kikoo - Mitarbeitern und vom Elternrat. Aus einer Vielzahl von Bewegungsspielen wählte das Team 7 Spiele aus, von denen wir überzeugt waren, dass sie den Kindern Freude bereiten. Für die Kleinsten gab es bekannte Spiele, wie Reifenspringen und Wassertransport. Anspruchsvoller und schwieriger wurde es für die Großen. Koordination, gepaart mit Schnelligkeit erforderten die Spiele „Spinnenhöhle“ und „Körperteil sucht Farbe“.

Nicht nur das Wettfeiern unter den Kindern, sondern auch unter den Familien bereitete einen rießigen Spaß. Natürlich blieb auch genügend Zeit zum familiären Plausch untereinander. Dabei ließen wir uns die leckeren und gesunden Snacks am Buffet schmecken. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Eltern für die kulinarische Unterstützung. Bei angenehmen kühlen Temperaturen gab jeder sein Bestes und wir werden diesen Tag in guter Erinnerung behalten.

Das Projekt beinhaltet weiterhin die Erzieherinnenschulung zum Thema: „Bewegungsförderung im kindlichen Alltag drin und draußen“, Erzieherinnenworkshoptag sowie einen Reflektionstag in Form einer Zukunftswerkstatt.

Lebenshilfe
Stollberg

Liebe Eltern,
im Rahmen unseres Projektes
„Bewegung im Zwergenhaus“
möchten wir am
14.09.2018
von 15:00 bis ca. 17:00 Uhr
zu unserem
Eltern - Kind - Bewegungstag
einladen.
Dieser gestaltet sich spannend und ist u.a.
Spinnenhöhle
Reifenlauf
Höhle
Kleiderwettbewerb
Kleiderrennen zum Partner
gemeinsam mit Freunden

■ Bund investiert 9,7 Millionen Euro in heimische Schulen

Schülerinnen und Schüler vor Ort im Bundeswahlkreis Chemnitzer Umland/Erzgebirgskreis II profitieren vom Schulsanierungsprogramm des Bundes. Mit 3,5 Milliarden Euro insgesamt wird den Schulen in Deutschland damit durch die Bundesregierung eine Rekordsumme zur Verfügung gestellt.

Der heimische Wahlkreisabgeordnete des Deutschen Bundestages, Parlamentarischer Staatssekretär Marco Wanderwitz (CDU), berichtet:

„Investitionen in Deutschlands Zukunft – also auch in Bildung – ist eines der zentralen Vorhaben der Koalition. Die Bundesministerien arbeiten auf Hochtouren, um diese auf den Weg zu bringen. Die schnelle Umsetzung der Investitionsoffensive für Schulen ist ein Beispiel dafür. Sie umfasst zusätzlich zum laufenden Schulsanierungsprogramm die Unterstützung der Länder bei ihren Investitionen in die Bildungsinfrastruktur, insbesondere Ganztagschul- und Betreuungsangebote, Digitalisierung und berufliche Schulen. Mit

den rund 6,5 Millionen, die direkt an die Kommunen fließen, kann vor Ort richtig viel bewegt werden. Auch die drei Landkreise können mit rund 3,2 Millionen Euro wichtige Bauvorhaben an den Einrichtungen in ihrer Trägerschaft im Wahlkreis realisieren. Insgesamt handelt es sich um 57 Maßnahmen breit über den Wahlkreis verteilt. Es ist richtig, dass sich der Bund auf diesem Weg engagiert und die zuständigen Länder damit unterstützt. Jetzt gilt es, die Maßnahmen zügig umzusetzen. Der Bund wird sich auch weiter engagieren, um beispielsweise den Breitbandausbau für Schulen voranzutreiben. Das sehe ich als weiteren Schlüssel zur Stärkung der Bildung in Sachsen.“

Marco Wanderwitz MdB

Parlamentarischer Staatssekretär beim Bundesminister des Innern, für Bau und Heimat Vorsitzender der CDU-Landesgruppe Sachsen im Deutschen Bundestag Abgeordneter des Wahlkreises Chemnitzer Umland/Erzgebirgskreis II

■ Dieses Kribbeln im Schlauch“ – skurrile Geschichten und abgefahrene Glossen von U.S. Levin in der Stadtbibliothek

„Sie sind im medialen Blätterwald selten geworden: kleine, oft unscheinbare Zeitungsmeldungen über kuriose Missgeschicke, die jedem von uns widerfahren können. U.S. Levin hat sie mit dem Spürsinn eines Fährtenhundes aufgestöbert, mit der Akribie eines Pathologen seziiert und danach mit den Kochkünsten eines Wortakrobaten satirische, ironisch und äußerst unterhaltend zu- und aufbereitet. Und egal ob Kinder oder hochbetagte Menschen, ob Gauner oder Polizisten, ob Patienten oder Ärzte – bei ihren oft wahnsinnigen und aberwitzigen Geschichten bleibt keine Auge trocken.“

(Quelle: mitteldeutscher verlag)

Ihre Stadtbibliothek lädt Sie ganz herzlich ein, am Donnerstag, den 8. November 2018, 19.00 Uhr, dabei zu sein, wenn U.S. Levin persönlich aus seinem 2018 neu erschienenen Werk liest.

■ „Um ein Haus zu bauen, sind viele kleine Bausteine notwendig!“

Unter diesem Motto fand am 30.05.2018 unser Spendenlauf bei wunderschönem Wetter auf dem Sportplatz hinter der International Primary School Stollberg statt. Nach einer kurzen Erwärmung konnte der Spendenlauf gegen 15:15 Uhr eröffnet werden. Unter tosendem Beifall der Zuschauer und Eltern erfolgte der „Startschuss“ für den 60-minütigen Lauf. Die teilnehmenden Läufer, zumeist Schülerinnen und Schüler der IPS, aber auch deren Geschwister und Eltern überraschten nicht nur die Zuschauer, sondern auch die Lehrer mit hervorragenden sportlichen Leistungen und Durchhaltevermögen. Da ließen es sich auch die Lehrer und Erzieher nicht nehmen, die Kinder für einige Runden zur weiteren Motivation zu begleiten.

Am Freitag, dem 14.09.2018, war es dann endlich soweit: Im Rahmen des wöchentlichen Abschlusskreises übergaben die Kinder der International Primary School Stollberg einen Scheck im Wert von 3487,53 EUR an Frau Theiling vom Elternverein krebskranker Kinder Chemnitz e. V.. Stolz und glücklich darüber, anderen mit ihrer eigenen Leistung geholfen zu haben, überreichten unsere Schülerinnen und Schüler den Betrag. Die andere Hälfte des „erranteten“ Ertrags kommt unseren Kindern selbst zugute.



Das Team der International Primary School Stollberg und der Elternverein krebskranker Kinder Chemnitz e. V. bedanken sich bei all den fleißigen kleinen und großen Läufern und natürlich auch bei Familien und Freunden unserer Läufer für die großzügigen Spenden! Großer Dank gilt auch allen Firmen, die uns in diesem Jahr unterstützt haben, hier wären u. a. zu benennen: Forté Wärmebehandlung GmbH, Chemnitzer Forst- und Landschaftsservice, Coreku GmbH & Co. KG, Autohaus Hilmer, Emons Spedition, Schreinerei & Metallbau Wagner, Autohaus Honda Fugel, Torwartfabrik Steffen Süßner, Förderverein für Jugend, Soziales & Sport e. V., Steinert Ingenieurgesellschaft und vielen weiteren. Tausend Dank! Und alle, die auch im kommenden Jahr etwas Gutes tun wollen, können sehr gern an unserem Spendenlauf, welcher am 17.04.2019 stattfindet, teilnehmen. Egal ob Sie sich als Teilnehmer, Spender für einen einzelnen Läufer oder für eine ganze Klasse beteiligen oder auch einfach nur zum Anfeuern da sein wollen... wir freuen uns auf Sie!



SICH SPIELEND LEICHT BEGEGNEN
UNTERHALTSAMES FÜR DRINNEN UND DRAUßEN

Der „Hufeland-Treff“ lädt zum fröhlichen Spielenachmittag ein:

Mittwoch | 07. & 14. November 2018
15:00 bis 19:00 Uhr

>> bei schönem Wetter auf dem Spielplatz an der Robert-Koch-Straße

kreative
Weihnachtsgestecke

Der „Hufeland-Treff“ lädt zum vorweihnachtlichen Bastelspaß:

Mittwoch | 28. November 2018
15:00 bis 19:00 Uhr

HUFELANDTREFF

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Frau Uta Felber
Hufelandstraße 66
09366 Stollberg

Telefon: 037296 884994
Fax: 037296 884993
E-Mail: u.felber@stollberg-erzgebirge.de
Website: www.stollberg-erzgebirge.de >> Stichwort: ESF

dienstags: 9.00 – 14.00 Uhr
mittwochs: 9.00 – 17.00 Uhr
freitags: 9.00 – 13.00 Uhr ... und nach Vereinbarung

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:

- Design Studio Chemnitz
- Autoteile & Service Feist
- Scheibner-Reisen GbR

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

■ Einsatz in vier Wänden mit Steffen Müller und seinem Team, in der Kita „Unter dem Regenbogen“

Im August 2018 standen die Renovierungsarbeiten, der Kita Räume in der oberen Etage an. Unter dem Motto „aus alt mach neu“ wurden die alten Tapeten und der Fußboden entfernt. Neue Tapete kam an die Wände und neuer Fußbodenbelag wurde verlegt. Auch die Decke bekam einen neuen Anstrich. Entsprechend der Gruppenfarbe, die die Farben des Regenbogens aufgreifen, bekam



jedes Zimmer eine individuelle Wandgestaltung. Mit großer Neugier verfolgten die Kinder der hellblauen Gruppe die Renovierungsarbeiten und die Spannung bis wir endlich wieder in „unser“ Zimmer zurück dürfen, wurde von Tag zu Tag größer.

Am 1.10.2018 war es dann endlich soweit und wir konnten unser neues Zimmer einweihen. Und wie es sich für eine Einweihung gehört, haben die Kinder das rote Band durchgeschnitten und wir haben mit Steffen Müller, Chef der Firma „Müller Fußbodentechnik“, angestoßen. Die Kinder machten große Augen als sie ihr neues Zimmer gesehen haben. Nach dem Frühstück wurde dann auch erst einmal alles ganz genau unter die Lupe genommen.



■ Einladung

der Stadtbibliothek Stollberg, Schillerplatz 2, Tel. 037296 2237, zu einem Multimedia-Vortrag, am Dienstag, dem 13.11.2018, Beginn 19:00 Uhr.



■ Südwestengland – Cornwall, im Zauber eines ganz realen Märchenlandes

Kommen Sie mit auf eine eindrucksvolle und farbenprächtige Bilderreise nach Südwestengland – Cornwall. Kaum eine andere Region ist so faszinierend und facettenreich. Deshalb haben wir bei jeder Englandreise (2006, 2007, 2015) Cornwall wieder mit in das Programm aufgenommen.

Die Region zwischen London und Land's End am westlichsten Zipfel Cornwalls zählt zu den schönsten im Vereinigten Königreich und der Golfstrom sorgt praktisch ganzjährig für ein angenehm mildes Klima. So ist es kein Zufall, dass gerade hier Rosamunde Pilcher und ihre romantischen Geschichten ihr Zuhause haben. Die Dame selbst lebt aber schon länger in Schottland.

Wir starten in Windsor und folgen den Spuren britischer Geschichte. Entdecken entlang der Route bis in den äußersten Südwesten vielfältige Sehenswürdigkeiten wie das sagenumwobene Dartmoor, malerische Gärten, das Minack Theater, sowie bezauberte Schlösser und gotische Kathedralen und die Natur zeigt ihre schönste Seite. Wandernd lernen wir verschwegene und lebhaft Fischerdörfer und schroffe – zerklüftete Küstenabschnitte und traumhafte Sandbuchten abseits von Touristenpfaden kennen. Das ist nur ein kleiner roter Faden des gesamten Vortrages.

Unvergessliche Kontakte mit netten, hilfsbereiten, gastfreundlichen und liebenswerten Menschen, lassen uns diese Reisen immer wieder lebendig erscheinen.

Präsentiert wird der Vortrag von H. Harzt, der bis jetzt dreimal längere Zeit in Großbritannien individuell mit „Schlafautos“ unterwegs war.



■ Die Nachwuchsathleten des Bushido Stollberg e.V.

machten sich Anfang September auf zur Sächsischen Landesmeisterschaft in Hoyerswerda. Zeitgleich zur Landesmeisterschaft wurde ein Nachwuchsturnier (B-Turnier) für weniger erfahrene Athleten ausgerichtet. Dabei zeigten die Bushidos sehr gute Leistungen und konnten einige Medaillen nach Stollberg holen. Fabienne Baberske siegte im Kata der Schüler (B-Turnier) und noch einen Silberplatz im Kumite, sowie einen weiteren 2. Platz Kata in der Landesmeisterschaft. Emma Theiling erkämpfte bei den Kindern U10 -Kata B-Turnier einen 2. und im Kumite einen überraschenden 1. Platz. Angus Bonesky erreichte einen 3. Platz unter den mittelschweren Kumitejungs U10 zur Landesmeisterschaft. Gemeinsam mit ihm in der Kategorie war Marco Kühnreich, welcher für eine große Überraschung sorgte und all seine Kämpfe gewann und mit großer Freude den Pokal ganz oben auf dem Treppchen in Empfang nahm. Doch damit noch nicht zufrieden erkämpfte er sich im B-Turnier Kumite extra noch eine Bronzemedaille. Jefferson Bunoff holte ebenso nach vielen gewonnen Kämpfen "jeder gegen jeden" zur Landesmeisterschaft bei den leichten Flöhen in der Kategorie U10 Kinder einen spitzen 3. Platz. Dies ist umso bemerkenswerter, weil er auch größtmäßig der kleinste war. In der Kategorie Kumite-Team konnten die Jungs nochmal ihr Können zeigen. Durch gewonnene Kämpfe von Jefferson und Finley Karing (Karate Fighters Oelsnitz) bewiesen Sie ihre Klasse und führten das Team zu einer weiteren Bronzemedaille. Die mitgereisten Betreuer Theresa Bunoff und Tommy und Matthias Kuchinke zeigten sich sichtlich beeindruckt über das tolle Abschneiden ihrer Schützlinge.



Kultur - Bahnhof

Treffen der Vereine aus Stollberg & Ortsteilen
Donnerstag / 08.11.2018, 18.30 Uhr im Kulturbahnhof Stollberg
 (Jahresveranstaltung für Vorstände und delegierte Mitglieder / auf Einladung & Anmeldung)

■ Sensationelles Bronze für Stollberger Karateka beim Europa-Cup

Vom 20. bis 23. September wurde im portugiesischem Maia der Europa-Cup um Goju-Ryu Karate ausgetragen. Mit von der Partie war der Stollberger Karateka Tommy Kuchinke welcher zusammen mit vier weiteren Athleten aus Sachsen in der deutschen Delegation vertreten war.

Tommy hat im vergangenen Jahr den Sprung ins Bundeskader geschafft, somit war die Nominierung für Portugal folgerichtig ein Lohn für seine gezeigten Leistungen. Und er lieferte auch ab. Mit einem starken Bronzeplatz in der Kategorie U16 +70 kg zeigte er sein Leistungsvermögen. Insgesamt erkämpfte die deutsche Delegation mit 33 Startern elfmal Gold, sechsmal Silber und fünfzehnmal Bronze und zählte damit zu den erfolgreichsten Mannschaften aus 22 Nationen. Bundestrainer Christian Krämer wie auch Heimtrainer Thomas Richter zeigten sich sehr zufrieden mit ihrem Schützling. Nur eine Woche später startete Tommy zusammen mit Nils Fiedler in Berlin beim Internationalen Banzai Cup. Leider ging für Nils gleich der erste Kampf verloren und er schied durch das k.O.-System aus. Tommy konnte sich in seiner Kategorie bis ins Halbfinale vorkämpfen, doch dort unterlag er seinem Gegner. Nun war für ihn noch die Chance auf die Trostrunde offen. Er knüpfte an seine starken Leistungen von Portugal an und sicherte sich mit einem starken Kampf den 3. Platz.

■ Goldener Oktober

Anlässlich des 675. Jubiläumsjahres der Stadt Stollberg, durfte die Carnevals-Vereinigung Stollberg in Form einer Stadtwache mit Begleitung einiger Marktweiber den stellvertretenden Bürgermeister bei der Eröffnung des Bauernmarktes am 06.12.2018 unterstützen. Dies fand bei goldenem Herbstwetter im schönen Marienpark statt. Im Anschluss daran konnten die Händler ihre traditionelle Markterlaubnis käuflich bei der Stadtwache erwerben.



Der Countdown läuft!!!

Das heißt, die letzten Vorböten für die 5. Jahreszeit sind Geschichte und alle Närrinnen und Narren stimmen sich ein auf das Super-Event im November ein, wenn es endlich heißt:

„exklusiv bei uns zu seh'n, der CVS auf dem Walk of Fame“.

Wir freuen uns auf Euch am **11.11.2018** zur Schlüsselübergabe vor dem Rathaus und am **17.11.2018** zum Narrenball in Mitteldorf!

Mit närrischen Grüßen und Stoll-per-berg Helau

Eure CVS e. V.

■ Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

29.11.2018, 17:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ

29.11.2018, 19:00 Uhr, Hatha Yoga, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter www.vhs-erzgebirgskreis.de.

Helga Zehrfeld

Rückblick

Von Mai bis September
erwachten die Tage
als wäre August
wie schon lange nicht mehr
versprachen das Blaue
vom Himmel herunter
und ließen sich nieder
glückseligkeitsschwer.

Kein Wind kam des Weges
und auch keine Wolke
wo vielerorts lange
kein Regen nicht war
nur Sonne und Wärme
in Hülle und Fülle –

du sagtest, das waren
fünf Sommer dies' Jahr.

Anzeige(n)

Naturstein für den Wohnbereich
Naturstein für Haus & Garten


**STEINMETZWERKSTATT
SCHEUNERT GmbH**

Naturstein vom Fachmann.

**Für Beratungen bitten wir um vorherige
Terminvereinbarungen: Tel. 037296/1850**

www.steinmetz-scheunert.de
 Ringstraße 4
 09366 Stollberg

Grabmalgestaltung
Natursteinrestauration





Einige Impressionen vom stattgefundenen Bauernmarkt





Fotos: DGS mbH

NOTRUFTAFEL**Telefonseelsorge:**

0800 1110111 oder 0800 1110222

Anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr.

Unfall, Brand, Rettungsdienst,

Feuerwehr **112**Verkehrsunfall, Überfall usw. **110**Polizeirevier Stollberg **900****Störungsmeldungen für Stollberg**

Strom 0800 2 666 005

Gas 0800 2 666 006

Fernwärme 0800 2 666 166

Trinkwasser 03763 405405

Abwasser 0172 3578636

Störungsmeldungen für Niederdorf

Strom 0800 2305070

Erdgas 0800 111148920

Trinkwasser 03763 405405

Abwasser 0172 3578636

WAD GmbH**Havarie- und Bereitschaftsdienst**

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

**Polizeidirektion
Chemnitz-Erzgebirge
Fachdienst Prävention –
Regionalteam**

Lessingstraße 15, 08280 Aue
(Polizeirevier)

■ Präventionsangebot:

Durch das Regionalteam werden verschiedene Präventionsveranstaltungen angeboten und durchgeführt.

■ Das Präventionsspektrum umfasst:

Maßnahmen der Verkehrs-, Drogen- und Gewaltprävention für Grund-, Mittelschulen, Gymnasien und Förderschulen sowie für öffentliche Einrichtungen.

Die angebotenen Maßnahmen der Prävention sind kostenfrei.

Ansprechpartner ist Herr Wandke, erreichbar unter Telefon 03771 12-2479, Fax: 03771 12-2475

■ Rat zum Thema „Sicher wohnen“ bietet Ihnen

Die Polizeiliche Beratungsstelle der Polizeidirektion in 09111 Chemnitz, Brückenstraße 12,

Dienstag und Donnerstag, 09:00 bis 11:30 Uhr und 12:30 bis 16:00 Uhr

Telefon: 0371 3872822,

Fax: 0371 3872808

**■ ESF – Kräuterwanderung**

Karin Dworschak führte ihre kräuterinteressierte Wandertruppe nun schon zum 88. Mal durch Stollbergs Natur, um zu sehen, was Feld & Wald aktuell „auf ihrem Serviertablett“ anbieten. Neben Johanniskraut, Rotklee und Beifuß, Rot-Eiche oder Esskastanie fanden wir (den Gartenabfällen sei Dank!?) auch Meerrettich und Topinambur am Waldesrand und wissen jetzt, dass man aus dem reichlich vorkommenden Wegerich einen sehr zuverlässigen Hustensirup herstellen kann. Auf vieles davon trifft man fast vor der Haustür – wie im Hufeland-Gebiet. Aus günstiger Wohnlage blickt man von dort aus direkt auf den Bürgerwald und die Querenbach-Talsperre und hat damit beste Möglichkeiten, sich in der Natur aufzuhalten. Die Kräuter-Gruppe nutzte dieses Einzugsgebiet zum zweiten Mal für ihren Ausflug, dem sich dadurch auch einige Bewohner des Hufeland-Gebietes mühelos anschließen konnten. Zum Abschluss der Wanderung trafen wir uns an der Kaffeetafel im „Hufelandtreff“ bei selbstgebackenem Kuchen (Dank an Christine & Co.), leckeren Avocado-Aufstrichen (aus Karins Küche) und Gesprächen rund um Selbstgepflücktes und Selbstgemachtes. Herzlichen Dank an alle, die an dieser Idee teilhaben und mittun!



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

■ Marijan Griebel siegt in und um Stollberg

Am letzten Septemberwochenende 2018 kehrte die ADMV Rallye Erzgebirge zurück in die Deutsche Rallye Meisterschaft und bot eines der spannendsten Duelle um den Gesamtsieg der kompletten Saison. Erstmals konnten sich Marijan Griebel / Alex Rath im Peugeot 208 T16 R5 in die Siegertafel der Rallye eintragen.

38 Jahre lang war der Termin Ende September fest in der Hand der Rallye Erzgebirge, früher noch als Rallye Wismut bekannt. Im Jahr 2006 entschieden sich die Veranstalter für die neugegründete Deutsche Rallye Serie (DRS) in den Mai zu gehen. Gleichzeitig erfolgte der Umzug vom Sachsenring in die Kreisstadt Stollberg. Es folgten elf weitere Jahre der „Erze“ im März bzw. April mit verschiedensten - aber für das Erzgebirge berüchtigten Wetterkapriolen mit Schnee, Eis und Nebel. Diesen Kapriolen ging man auch mit dem altbekanntesten Termin nicht aus dem Weg, denn knapp eine Woche vor dem Start der 55. Auflage fegte Sturmtief „Fabienne“ durchs Erzgebirge und verursachte in vielen Gemeinden hohe Sachschäden, sodass auch die Wertungsprüfungen der Rallye nicht verschont wurden. „Als uns die ersten Meldungen über die enormen Unwetterschäden erreichten wussten wir noch nicht, ob wir unsere Veranstaltung überhaupt durchführen können“ so Sprecher Denny Michel und ergänzt: „Trotz vieler Einsatzstellen hatte die Stadt Stollberg und auch die weiteren, von der Rallye betroffenen Behörden und Gemeinden unser Anliegen, eine Rallye durchzuführen, immer im Blick. Selbst viele private Hilfsangebote, zum Freischneiden oder Beräumen der Strecken, haben uns erreicht, das zeigt uns welchen hohen Stellenwert die Rallye hier in der Region hat“. Letztendlich musste nur eine Wertungsprüfung eingekürzt werden, weil ein Waldstück nahe Jahnsdorf durch den Sturm nahezu komplett zerstört wurde, das restliche Programm konnte planmäßig durchgeführt werden.

Dass es um den Gesamtsieg heiß hergehen sollte zeigte schon die Konstellation an der Spitze der Deutschen Rallye Meisterschaft. Dominik Dinkel / Christina Fürst (Skoda Fabia R5) und Marijan Griebel / Alex Rath (Peugeot 208 T16 R5) reisten mit jeweils 114 Zählern punktgleich ins Erzgebirge. Und genau diese Ausgeglichenheit zeigte sich über den gesamten Verlauf der Rallye. Nach den ersten drei Wertungsprüfungen am Freitagabend führten das bayrische Duo Dinkel / Fürst hauchdünn mit 0,02 Sekunden Vorsprung vor Griebel / Rath. Platz 3 übernahmen der aus dem Saarland stammende Roman Schwedt und sein Niederwieser Beifahrer Christoph Gerlich im Peugeot 207 S2000. Der neunfache Gesamtsieger der ADMV Rallye Erzgebirge, Ruben Zeltner, haderte am Freitagabend mit dem winkligen und teils auf losem Untergrund ausgetragenen Sprint in Jahnsdorf, zudem setzte er auf Regenbereifung, obwohl es trocken blieb. In der Soundwertung lagen Zeltner und Ehefrau Petra mit ihrem Porsche 996 GT3 zwar vorn, übernachteten mussten sie jedoch auf dem siebten Zwischenrang. Lokalmatador Carsten Mohe und Beifahrer Alexander Hirsch führten nach der ersten Etappe am Freitagabend in der ADAC Rallye Masters Wertung, obwohl beim Shakedown eine defekte Zylinderkopfdichtung am Renault Megane Maxi für eine Nachtschicht der Mechaniker sorgte.

Mit viel Spannung wurde auch das sächsische Nachwuchs-Duell zwischen Sepp Wiegand und Junioren Weltmeisterschafts-Starter Julius Tannert erwartet. Beide setzten einen technisch-identischen Opel Adam R2 ein und sorgten mit ihrer Fahrweise schon beim Shakedown für viele staunende Gesichter. Zwar markierte Wiegand alle drei Bestzeiten am Freitagabend, doch der Vorsprung von 24 Sekunden war nur aufgrund eines Fahrfehlers von Tannert so deutlich angewachsen.

Die Vormittagsschleife des Samstags, welche in Stützengrün und im Stollberger Ortsteil Oberdorf ausgetragen wurde, brachte an der Spitze keine Vorentscheidung, denn Dinkel und Griebel setzten jeweils zwei Bestzeiten auf den vier Wertungsprüfungen am Samstagmorgen und lieferten sich einen äußerst spannenden Kampf,

sodass nach 50 gewerteten Kilometer das Spitzenduo gerademal 0,1 Sekunden trennte. Doch dann büßte Griebel aufgrund eines Reifenschadens knapp 12 Sekunden in Oberdorf ein und verlor die Führung an Dominik Dinkel. „Zehn Sekunden Rückstand sind bei diesem engen Duell schon recht viel, aber wir lassen nicht locker und greifen im letzten Loop weiter an“, so der Rheinland-Pfälzer. Ruben Zeltner war zu diesem Zeitpunkt bereits auf Rang 4 nach vorne gefahren, auch weil Carsten Mohe endgültig mit zerbröselter Ölpumpe aufgeben musste. „Ein Folgeschaden vom Donnerstagabend“, diagnostizierte Mohe, der sich sein 25-jähriges Jubiläum bei der Rallye Erzgebirge sicherlich anders vorgestellt hatte.

Auch das Duell Wiegand vs. Tannert nahm am Vormittag des zweiten Tages wieder ordentlich Fahrt auf. Drei Bestzeiten konnte der Zwickauer notieren, nur eine ging an Wiegand. Doch die Abstände der beiden Nachwuchstalente waren minimal, sodass Tannert den Rückstand nur von ursprünglich 24 auf 18 Sekunden verkürzen konnte.

Während die Plätze 3 an Roman Schwedt / Christoph Gerlich und 4 an Ruben & Petra Zeltner im Laufe der letzten Etappe sicher vergeben waren, spitzte sich das Duell um den Gesamtsieg immer mehr zu. Marijan Griebel, hauptberuflich Polizist, bewies Nervenstärke und kehrte mit drei Bestzeiten zurück an die Spitze, sodass vor der entscheidenden letzten Wertungsprüfung in Gornau der Ordnungshüter 1,4 Sekunden vor seinem bayrischen Kontrahenten lag. Doch dann entschied ein Getriebeproblem an Dinkels Skoda Fabia R5 den wohl spannendsten Fight der kompletten DRM-Saison zu Gunsten von Marijan Griebel, der sich letztendlich deutlich mit 1:04,7 Minuten erstmals in die Ehrentafel der ADMV Rallye Erzgebirge eintrug. „Ich habe auch nach dem Reifenschaden immer daran geglaubt, dass wir es noch schaffen werden“, jubelte der 29-jährige im Ziel. „Ohne Zweifel ist das mein schönster Sieg in dieser Saison.“ Obwohl die Leistung erneut gestimmt hat, blieb für Dominik Dinkel und Co-Pilotin Christina Fürst nach diesem intensiven Kampf nur der zweite Rang und wie schon bei der Rallye Niedersachsen entschieden technische Probleme am Boliden über den Gesamtsieg. „Erneut ein unglückliches Ende für uns“, so Dinkel enttäuscht.

Mit weniger Risiko als sonst, aber dennoch spektakulärer Fahrweise sicherten sich Roman Schwedt / Christoph Gerlich einen starken dritten Rang und damit auch den dritten Zwischenrang in der Deutschen Rallye Meisterschaft vor dem letzten Lauf. Der erst 19-jährige Saarländer zeigte sich von den Strecken im Erzgebirge begeistert: „Wir haben schnell unseren Rhythmus gefunden und die Wertungsprüfungen gefielen mir durch ihre unterschiedliche Charakteristik sehr gut.“

Obwohl Julius Tannert alle vier Bestzeiten gegenüber Sepp Wiegand in der Nachmittagsschleife notierte, reichte es am Ende nicht um am Rallye-Europameister von 2014 vorbeizukommen. Gesamttrang fünf ging an Wiegand / Stein, die damit auch die Division 5 gewannen. Mit 9,8 Sekunden Rückstand auf den Zwönitzer wurde Tannert und Beifahrer Helmar Hinneberg Gesamtsechster.

Gleich zwei Titelvorentscheidungen fielen im Erzgebirge. Hermann Gassner Junior und Beifahrerin Ursula Mayrhofer gewannen im Toyota GT86 CS-R3 die Division 4 und sicherten sich bereits vor dem Finale in Straubing den 2WD-Titel in der Deutschen Rallye Meisterschaft.

Ähnlich war die Ausgangslage im ADAC Opel Rallye Cup, denn hier hatten Elias Lundberg / David Arhuisander einen dicken Vorsprung, sodass nur wenige Punkte im Erzgebirge für den vorzeitigen Titel ausreichten. Das schwedische Duo setzte auf Sicherheit und belegte mit dem fünften Platz im Cup zwar das schlechteste Saisonergebnis, dennoch reichte die Punkteausbeute zum vorzeitigen Gewinn des Nachwuchs-Cups. Der Sieg unter den 14 angetretenen



Juniorenteams im Erzgebirge ging an Karl-Martin Volver und Beifahrer Marten Madissoo aus Estland. Dahinter kam das amerikanische Duo Sean Johnston / Alex Kihuranyi zu ihrem ersten Podestplatz in dieser Saison. „Die Rallye war von A bis Z ein Genuss. Dass ich in der ersten Saison in diesem starken Cup auf dem Podest stehen würde, hätte ich nicht mal geträumt“, so der Kalifornier. Die Belgier Romain Delhez / Gerome Bollette belegten den dritten Platz. Beste Deutsche wurden Max Schumann und Beifahrerin Maresa Lade auf Platz 4.

Carsten Alexy / Yannick Günther siegten mit ihrem Audi RS4 in der Division 3 und in der Division 6 ging der Pokal an Silas Hofmann / Daniel Kühn im Citroen DS3 R1.

In der ADMV Rallye-Meisterschaft konnten Nick Heilborn / Benjamin Melde im BMW M3 ihren Punkte-Vorsprung deutlich ausbauen. Raphael Ramonat und Co-Pilotin Sara Phielers verdrängten im Mitsubishi Lancer EVO 7 den bis dato Zweitplatzierten Carsten Mohe auf Platz 3. Auch Rigo Sonntag / Julia Burkhardt sicherten sich ordentlich Punkte und schlossen zum Renault-Piloten auf.

Bestes Trabant-Team wurden Mike Knorn / Jens Krajewski vom veranstaltenden Chemnitzer AMC e.V. im ADMV.

Auch 14 Sollzeit-Experten nahmen an der gleichzeitig ausgetragenen 6. ADMV Rallye Erzgebirge Historic teil. Hier gewannen Sebastian Kunze / Loreen Kämpfe im Opel Kadett E1600 mit 2,92 Sekunden verpasster Sollzeit. Im VW Polo Coupe 86C wurden Marc Schmidt / Michael Bisaga Zweite (+3,62 Sekunden). Das Podium vervollständigten Helmut Putsch / Sascha Lempp im Ford Escort RS2000 (+4,40 Sekunden).

Von den insgesamt 85 Teilnehmern erreichten 61 das Ziel in der Stollberger Innenstadt. Die Teams lobten die anspruchsvollen und selektiven Strecken im Erzgebirge. Auch die neue elfkilometerlange Wertungsprüfung in Gornau kam bei Aktiven und Fans gut an. Am Ende waren sich alle einig, dass die Rückkehr in die Deutsche Rallye Meisterschaft gelungen sei.

Wir als Ausrichter der ADMV Rallye Erzgebirge danken der Stadt Stollberg, die seit Jahren ein starker und zuverlässiger Partner, sowie ein grandioser Gastgeber unserer liebevoll genannten „Erze“ ist.

*Text & Fotos: Denny Michel
(Presse- & Öffentlichkeitsarbeit Chemnitzer AMC e.V. im ADMV)*



Kirchennachrichten

■ Veranstaltungen in der ev.-freik. Gemeinde Stollberg:



01.11.18	15.00 Uhr	Bibelstunde
03.11.18	19.30 Uhr	Jugendstunde
04.11.18	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Einführung von Pastor Michael Schubach + Kindergottesdienst
07.11.18	09.00 Uhr	Muttifrühstück
07.11.18	15.00 Uhr	Frauentreff
08.11.18	15.00 Uhr	Bibelstunde
09.11.18	16.00 Uhr	Teeniekreis
10.11.18	19.00 Uhr	Kochkurs für Männer
10.11.18	19.30 Uhr	Jugendstunde
11.11.18	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
17.11.18	19.30 Uhr	Jugendstunde
18.11.18	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
22.11.18	15.00 Uhr	Seniorenkreis
23.11.18	16.00 Uhr	Teeniekreis
24.11.18	19.30 Uhr	Jugendstunde
25.11.18	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag
25.11.18	16.00 Uhr	musikalischer Nachmittag im Dürer
29.11.18	15.00 Uhr	Bibelstunde

■ Königreichssaal Jehovas Zeugen



Versammlung Stollberg/Oelsnitz/Erzgeb. /
Thalheim/Chemnitz-Klaffenbach
09366 Niederdorf, Chemnitzer Straße 9A

■ Zusammenkunftszeiten:

- **Mittwoch 19.00 Uhr und Donnerstag 19:00 Uhr**
Besprechung biblischer Themen
Betrachtung des Buches „Jesus der Weg, die Wahrheit, das Leben“
(Das Buch kann man lesen unter www.jw.org/Publikationen)
- **Sonntag 9:30 Uhr und 17:00 Uhr**
öffentlicher Vortrag und Wachturmbetrachtung
(weitere Zusammenkunftszeiten unter www.jw.org)

Anzeige(n)

Katholische Pfarrei „St. Marien“ Stollberg
Zwickauer Straße 2 | 09366 Stollberg
Telefon: 037296 / 87994

■ Gottesdienste für den Monat November 2018

Sonntag	04.11.	10:30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch	07.11.	09:00 Uhr	Rosenkranz
Sonntag	11.11.	10:30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch	14.11.	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	18.11.	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Dienst
Sonntag	25.11.	10:30 Uhr	Hl. Messe
Mittwoch	28.11.	09:00 Uhr	Hl. Messe

Pater Raphael Bahrs OSB

■ Adventgemeinde Neuwürschnitz

Sie sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen.
Er findet wöchentlich **samstags in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr** in der Adventgemeinde, Oberwürschnitzer Str. 55, 09376 Neuwürschnitz statt.

■ Informationen und Seelsorge Pastor Danijela Krstic

Mobil: 0375 / 284 927 32
Mail: [danijela.krstic@adventisten.de](mailto:danjela.krstic@adventisten.de)

Anzeige(n)

Tag und Nacht für Sie erreichbar
Stollberg, Schneeberger Str. 13 (037296) 92 140
www.bestattungen-troeger.de

Bestattung Bodo Seidel

Lasst mich den letzten Weg
in Würde gehen, genauso wie ich lebte.

Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • www.bestattung-bodoseidel.de

BESTATTUNGEN REIßMANN

Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

Stollberg | Schlossquerstraße 2 | Telefon: 03 72 96 · 34 16

Eigene Abschiedsräume im Haus.





Evangelisch-Lutherische St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg

Pfarrstraße 3 | 09366 Stollberg | Fon: 037296/7070
kg.stollberg@evlks.de | Fax: 037296/70719
www.kirche-stollberg.de

Veranstaltungsorte	(1) St.-Jakobi-Kirche (2) Lutherhaus, Lutherstraße 13 (3) Diakonat, Pfarrstraße 4
Niederdorf:	Gemeinderaum, Neue Straße 5
Oberdorf:	Am Bach 3, Gemeinschaftsraum
Gablenz:	Am Sportplatz, Gemeinschaftshaus

Sa. 27.10.	17.00 Uhr	Lobgesang von Felix Mendelssohn Bartholdy (1)
So. 28.10.	09.30 Uhr	Predigt-Gottesdienst (1)
	09.30 Uhr	Gottesdienst in Oberdorf
Mo. 29.10.		19.30 Uhr Frauenkreis (3)
Mi. 31.10.	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Reformationsfest mit Abendmahl (1)
Do. 01.11.	19.30 Uhr	Kirchenvorstandssitzung (2)
So. 04.11.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
Mi. 07.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Jakobi-Haus
	19.30 Uhr	Bibelstunde in Oberdorf
Do. 08.11.	19.30 Uhr	Bibelstunde in Gablenz
Sa. 10.11.	09.00 Uhr	Seelsorgekurs (3)
	18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Abendmahl (1)
So. 11.11.	17.00 Uhr	Martinsandacht (1)
Di. 13.11.	19.30 Uhr	Bibelthemenabend in der Christuskirche in Niederdorf
Mi. 14.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst in der „Bergresidenz“
Fr. 16.11.	19.30 Uhr	Konzert mit Gerhard Schöne „Ich öffne die Tür weit am Abend“
So. 18.11.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Taufe in Gablenz
Di. 20.11.	9.00 Uhr	Frauenfrühstück im „das dürer“ mit dem Thema: „Bald nun ist ...“
	19.30 Uhr	Lese-Zeit (3)
Mi. 21.11.	09.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag (1) Seniorenkreis Teilnahme am Ökumenischen Gottesdienst
So. 25.11.	09.30 Uhr	Ewigkeitssonntag, Gottesdienst mit Verlesung der Verstorbenen im Kirchenjahr und Abendmahl (1)
	14.30 Uhr	Andacht in der Friedhofskapelle
Mi. 28.11.	15.30 Uhr	Gottesdienst im CURA-Seniorencentrum
	15.30 Uhr	Eltern-Kind-Kreis (2)

■ **Teenie.treff/Junge Gemeinde dienstags, 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (ab Klasse 7), im Lutherhaus**

■ **Kirchenmusikalische Kreise (im Lutherhaus)**

Posaunenchor:	dienstags, 19.00 Uhr mittwochs, 19.30 Uhr in Gablenz
Kantorei:	montags, 19.30 Uhr
Kurrende:	dienstags, 16.30 Uhr
Oratorienchor:	mittwochs, 07.11., 14.11., 19.30 Uhr Proben WO
Flötenkreis:	montags, nach Vereinbarung
Spatzenchor:	montags, 29.10., 16.30 Uhr
Flötenchor:	donnerstags, 15.11., 18.00 Uhr

■ **„Lobgesang“ von Felix Mendelssohn Bartholdy Samstag, 27.10.2018, 17.00 Uhr**

Der Lobgesang wurde anlässlich der 400-Jahr-Feier der Erfindung der Buchdruckerkunst durch Johannes Gutenberg von Mendelssohn komponiert und gehört zu seinen bedeutendsten

Werken. Er beginnt mit einem sinfonischen Teil in drei Sätzen, an den sich eine Art Kantatenteil mit neun Vokalsätzen anschließt. Die Texte stellte Mendelssohn aus Bibelzitat und dem Choral „Nun danket alle Gott“ selbst zusammen. Alle Teile sind musikalisch eng miteinander verknüpft.

Es musizieren die Erzgebirgische Philharmonie Aue, die Solisten Daniela Haase, Birte Kulawik, Oliver Kaden und der verstärkte Oratorienchor Stollberg unter Leitung von Kantorin Sigrid Gratowski. Lassen Sie sich diese wunderbare Musik nicht entgehen. Dieses Projekt wird gefördert durch den Kulturraum Erzgebirge-Mittelsachsen und die Stadt Stollberg.

Eintritt: 12 € / erm. 8 € (Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre frei)
Kartenvorverkauf:

- Ev.-Luth. Pfarramt, Pfarrstraße 3, Stollberg, Tel.: 037296/7070
- Buch und Kunstladen Claudia Lindner, Herrenstraße 18, Stollberg, Tel.: 037296/3175



■ Friedensdekade 2018

Mit dem Titel der Friedensdekade „Krieg 3.0“ wird deutlich, in welchem Spannungsfeld wir uns dieser Zeit im Hinblick auf die Begriffe Krieg und Frieden befinden. 3.0, das ist eine neue Stufe, das ist eine neue Qualität, das ist die moderne Sprache. Unseren Veranstaltungen dazu in der Jakobikirche bzw. Niederdorf:

Sa. 10.11.2018, 18.00 Uhr: Abendgottesdienst als Auftakt der Friedensdekade

So. 11.11.2018, 17.00 Uhr: Martinsandacht mit anschließenden Laternenumzug

Di. 13.11.2018, 19.30 Uhr: Bibelthemenabend in der Christuskirche Niederdorf

Fr. 16.11.2018, 19.30 Uhr: Konzert mit Gerhard Schöne

Mi. 21.11.2018, 9.30 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag

■ Abendgottesdienst

Samstag, 10.11.2018, 18.00 Uhr

Gehören Sie auch zu denen, denen 9.30 Uhr einfach zu früh ist, um am Sonntag zur Kirche zu kommen? Wünschen Sie sich vielleicht manchmal einen anderen Ablauf im Gottesdienst?

Am Samstag, dem 10. November, 18 Uhr wollen wir einen Abendgottesdienst feiern. Uns erwarten bekannte Lieder, die rhythmisch erneuert sind, eine kurze Verkündigung, Abendmahl und Gottes Segen für unsere Lebenswege.

■ Konzert mit Gerhard Schöne Freitag, 16.11.2018, 19.30 Uhr

Der populäre Liedermacher Gerhard Schöne, der Saxophonist Ralf Benschu und der Kirchenmusikdirektor und Organist Jens Goldhardt vereinigen unterschiedliche Musizierweisen zu einem außergewöhnlich eindringlichen Konzerterlebnis. Das von ihnen präsentierte Programm „Ich öffne die Tür weit am Abend“ bringt dem Publikum sehr bekannte, neue wie selten gespielte Lieder von Schöne näher. Karten im Vorverkauf zu 18 €, ermäßigt 14 € sind im Pfarramt und im Buch + Kunst Laden C. Lindner erhältlich.



■ Haus- und Straßensammlung der Diakonie Sachsen Eltern stärken – Kinder fördern 16. bis 25. November 2018

Ein gesundes Umfeld und das eigene Gesundheitsempfinden sind für ein gutes familiäres Zusammenleben von großer Bedeutung. Dabei gilt es, die unterschiedlichen Familien- und Lebensformen zu berücksichtigen und in den wechselnden Lebenspha-

sen Begleitung und Unterstützung anzubieten. Mit den Spenden der Haus- und Straßensammlung werden unterschiedliche Angebote in Familienzentren und interdisziplinären Frühförderstellen der Diakonie Sachsen gefördert. Die Kosten für diese Angebote werden von den gesetzlichen Krankenkassen nicht übernommen, weshalb die Einrichtungen auf unsere finanzielle Unterstützung angewiesen sind. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende, Familien ein gesundes Zusammenleben zu ermöglichen! Neben den klassischen Spendenbüchsen ist dies auch als Online-Spende möglich.

■ **Junge Sänger gesucht!**
für Engelchor und Weihnachtoratorium

Zur Aufführung des Weihnachtoratoriums von J. S. Bach am Sonnabend vor dem 3. Advent und zu den Krippenspielen am 24.12. mit dem Engelchor sind auch in diesem Jahr wieder alle, die gern singen, zum Mitsingen eingeladen. Proben dafür finden ab 6. November dienstags 16.30 Uhr im Lutherhaus, Lutherstraße 13, statt (Rückfragen bitte an Kantorin S. Gratowski, Tel.: 037296 70727).

■ **Die Landeskirchliche Gemeinschaft Stollberg, Hohenecker Straße 6 lädt zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:**

- | | | | |
|-----|--------|-----------|---|
| Sa. | 27.10. | 15:00 Uhr | Gruppenstunde Blaues Kreuz |
| So. | 28.10. | 10:30 Uhr | Gemeinschaftsstunde |
| | | 10:30 Uhr | Sonntagsschule |
| Do. | 01.11. | 19:00 Uhr | Gebetsgemeinschaft |
| | | 19:30 Uhr | Bibelgespräch |
| Fr. | 02.11. | 16:00 Uhr | Kindernachmittag |
| | | 19:00 Uhr | Jugendbibelstunde |
| Sa. | 03.11. | 19:30 Uhr | Teestube |
| So. | 04.11. | 9:30 Uhr | Gottesdienst in der St. Jakobi-Kirche |
| Do. | 08.11. | 19:00 Uhr | Gebetsgemeinschaft |
| | | 19:30 Uhr | Bibelgespräch |
| Fr. | 09.11. | 19:00 Uhr | Jugendbibelstunde |
| Sa. | 10.11. | 18:00 Uhr | Abendgottesdienst in der St. Jakobi-Kirche |
| So. | 11.11. | 17:00 Uhr | Seminar „Neubelebung – ohne zusätzlichen Zeit-, Kraft- und Mitarbeiteraufwand“ mit Oliver Ahlfeld (Gnadauer Referent für Neubelebung und Neugründung von Gemeinden) |
| Mo. | 12.11. | 19:00 Uhr | Gruppenstunde Blaues Kreuz |
| Mi. | 14.11. | 9:00 Uhr | Mutti-Kind-Frühstück |
| Do. | 15.11. | 19:00 Uhr | Gebetsgemeinschaft |
| | | 19:30 Uhr | Bibelgespräch |
| Fr. | 16.11. | 16:00 Uhr | Mädchentreff |
| | | 19:00 Uhr | Jugendbibelstunde |
| Sa. | 17.11. | 10:00 Uhr | Jungchar Jungen |
| So. | 18.11. | 10:30 Uhr | Gemeinschaftsstunde |
| | | 10:30 Uhr | Sonntagsschule |
| Di. | 20.11. | 9:00 Uhr | Frauenfrühstück im „das Dürer“ |
| Mi. | 21.11. | 9:30 Uhr | Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade |
| Fr. | 23.11. | 19:00 Uhr | Jugendbibelstunde |
| Sa. | 24.11. | 15:00 Uhr | Gruppenstunde Blaues Kreuz |
| So. | 25.11. | 10:30 Uhr | Gottesdienst mit den Saitenspielern |
| Mi. | 28.11. | 19:30 Uhr | Frauenstunde |
| Fr. | 30.11. | 19:00 Uhr | Jugendbibelstunde |
| Sa. | 01.12. | 19:30 Uhr | Teestube |
| So. | 02.12. | 17:00 Uhr | Gemeinschaftsstunde |
| | | 17:00 Uhr | Sonntagsschule |
| Do. | 06.12. | 16:00 Uhr | Kindernachmittag mit dem EC-Team aus Kassel |
| | | 19:00 Uhr | Gebetsgemeinschaft |
| | | 19:30 Uhr | Bibelgespräch |

■ **Weitere Veranstaltungen und Hinweise:**

Frauenfrühstück: Dienstag, 20.11., 9:00 Uhr, Thema: „Bald nun ist ...“, mit Frau Sabine Schmidt

■ **Weitere Termine** und eventuelle Änderungen von Veranstaltungen sind unter www.lkg-stollberg.de in der Rubrik Kalender zu finden.

■ **Anfragen über:**

Gemeinschaftsleiter Chr. Jenatschke;
Telefon: 037296 939283

Anzeige(n)

RECHTSANWALT KLAUS WINTERMANTEL

Fachanwalt für Familienrecht

Weitere Interessen-/Tätigkeitsschwerpunkte:

- Baurecht • Arbeitsrecht • Verkehrsrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Forststraße 1 · 09366 Stollberg · Telefon (03 72 96) 92 19 80
Fax (03 72 96) 92 19 81 · Funk (01 72) 9 79 38 00
info@kanzlei-wintermantel.de · www.kanzlei-wintermantel.de

Termine nach Vereinbarung



Freie Kfz-Werkstatt

*Unfallinstandsetzung
Fahrzeuglackierung
Inspektionen / Durchsichten*

Auer Straße 12 | 09366 Stollberg
Telefon: 037296 924747 | Fax: 037296 924554
www.oldiecolor.de



**Futtermittel, Tierbedarf
und Geflügelhandel**

Jens Schicketanz

- Futtermittel und Bedarfsartikel für sämtliche Haustiere
- Lebendes Junggeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Puten usw.) von März-Okt.
- Bratfertiges Weihnachtsgeflügel (Gänse, Enten, Puten)
- Frostfleisch für Hunde und Katzen
- Honig, Freiland Eier, Kartoffeln, Möhren u.v.m.



Hartensteiner Str. 39, Stollberg/OT Mitteldorf
Tel. 037296 / 82 89 2
Mo. - Fr. 9 bis 18 Uhr / Sa. 9 bis 12 Uhr

■ Evangelisch-methodistische Kirche



Christuskirche Niederdorf · Chemnitzer Str. 87

- Pastor Dr. Michael Wetzel, Obere Bahnhofstraße 8, 08294 Löbnitz, Tel. 037754-2767, studiengemeinschaft@emk.de
- Gemeindefereferentin Petra Iffland, Querweg 4, 09399 Niederwürschnitz, petra.iffland@emk.de

freitags	18:00 Uhr	Jugendkreis nach Absprache
So 04.11.18	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kigo* anschließend Kirchenkaffee
Di 06.11.18	19:00 Uhr	Gebetskreis
	19:30 Uhr	Bibelgespräch
	20:30 Uhr	Chorübung
Do 08.11.18	16:15 Uhr	Kirchlicher Unterricht 5. und 6. Klasse
So 11.11.18	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di 13.11.18	16:15 Uhr	Kirchlicher Unterricht 7. und 8. Klasse
	19:00 Uhr	Gebetskreis
	19:30 Uhr	Bibelgespräch
	20:30 Uhr	Chorübung
So 18.11.18	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di 20.11.18	19:00 Uhr	Gebetskreis
	19:30 Uhr	Bibelgespräch
	20:30 Uhr	Chorübung
Do 22.11.18	16:15 Uhr	Kirchlicher Unterricht 5. und 6. Klasse
So 25.11.18	09:00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di 27.11.18	16:15 Uhr	Kirchlicher Unterricht 7. und 8. Klasse
	19:00 Uhr	Gebetskreis
	19:30 Uhr	Bibelgespräch
	20:30 Uhr	Chorübung

*Kigo = Kindergottesdienst

„ankommen – Kirche
einmal anders“

Konzert

mit dem

Löbnitzer Gospelchor

„spinning wheel“

+

**9-Minuten-Predigt mit
Pastor Dr. Michael Wetzel**

**Samstag, 17.11.2018, 16.00 Uhr
Christuskirche Niederdorf
Chemnitzer Str. 87**

Eintritt frei!

GEMEINDE NIEDERDORF



■ Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Niederdorf

Montag	geschlossen
Dienstag	8:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

■ Postanschrift:

Gemeinde Niederdorf
Neue Straße 5 | 09366 Niederdorf

Telefon: 037296 2048
Fax: 037296 15432
E-Mail: verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de
Homepage: <http://www.niederdorf-erzgebirge.de>

■ Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates am 01.10.2018

■ Folgende Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil gefasst:

Beschluss-Nummer: 18/040/034

Feststellung des Jahresabschlusses der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2017

Beschluss-Nummer: 18/041/035

Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2017

Beschluss-Nummer: 18/042/036

Entlastung der Aufsichtsrates der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2017

Beschluss-Nummer: 18/038/037

Beschluss über die Aufstellung eines Lärmaktionsplanes mit Maßnahmenplan

Beschluss-Nummer: 18/036/038

Beschluss zur Satzung über die Entschädigung und Würdigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Niederdorf

Beschluss-Nummer: 18/039/039

Beschluss zur Fortschreibung des Brandschutzbedarfplanes der Gemeinde Niederdorf

Beschluss-Nummer: 18/044/040

Beschluss zur Erweiterung der Kindertagesstätte Niederdorf

Beschluss-Nummer: 18/043/041

Verkauf des Grundstückes Flurstück 100/1 der Gemarkung Niederdorf

■ Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO

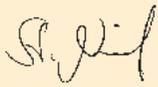
Satzungen, die unter Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung einer Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister den Beschlüssen nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a. die Rechtsaufsichtsbehörde die Beschlüsse beanstandet hat oder
 - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist die Verletzung nach Satz 2 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Niederdorf, 27.10.2018



Weinrich, Bürgermeister



■ Satzung über Entschädigung und Würdigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Niederdorf

Auf Grundlage des § 4 der SächsGemO vom 09.03.2018 SächsGVBl. S. 62, § 62 und § 63 des SächsBRKG vom 24.06.2004, zuletzt geändert am 10.08.2015 sowie § 13 und § 14 der SächsFwVO vom 21.10.2005, zuletzt geändert am 15.08.2012, beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Niederdorf am 01.10.2018 folgende Satzung.

§ 1

Entschädigung von Funktionsträgern der örtlichen Feuerwehr

- (1) Gemäß § 63 Abs. 1 Satz 2 SächsBRKG steht dem Leiter der Freiwilligen Feuerwehr, deren Stellvertreter und anderen Feuerwehrdienstleisteten, die regelmäßig über das übliche Maß hinaus ehrenamtlich Feuerwehrdienst leisten eine Aufwandsentschädigung zu.
- (2) Wehrleiter und stellvertretender Wehrleiter der Feuerwehr Niederdorf, die regelmäßig über das übliche Maß hinaus ehrenamtlich Feuerwehrdienst leisten, erhalten entsprechend ihres Tätigkeitsumfangs folgende Entschädigungssätze:

Wehrleiter monatlich	60,00 EURO
stellv. Wehrleiter monatlich	30,00 EURO

 Nimmt der Stellvertreter die Aufgaben des Wehrleiters voll wahr, so erhält er für diese Zeit der Vertretung eine Entschädigung in gleicher Höhe wie der Wehrleiter.
- (3) Gerätewarte, die regelmäßig über das übliche Maß hinaus ehrenamtlich Feuerwehrdienst leisten, erhalten folgende Entschädigung:

Gerätewartes monatlich	25,00 EURO.
Atenschutzgerätewart monatlich	10,00 EURO
- (4) Jugendfeuerwehrwarte, die regelmäßig über das übliche Maß hinaus ehrenamtlich Feuerwehrdienst leisten, erhalten folgende Entschädigung:

Jugendfeuerwehrwart	40,00 EURO
stellv. Jugendfeuerwehrwart	20,00 EURO
- (5) Die Auszahlung der Entschädigungen erfolgt jeweils im letzten Monat des Quartals.
- (6) Der Wehrleiter ist für die Nachweisführung zur Abrechnung der ausgeübten Funktionen zuständig.

- (7) Auf Grundlage des § 63 Abs. 1 S. 1 und 2 SächsBRKG i.V.m. §21 Abs. 1, 2 und 4 SächsGemO gewährt die Gemeinde Niederdorf Einsatzkräften, die besonders hohe Verantwortung im Einsatzdienst übernehmen, folgende Entschädigung:
 - (7.1) Führungskräfte im Einsatzdienst erhalten jährlich als:

Zugführer	40,00 EURO
Gruppenführer	35,00 EURO
 - (7.2) Funktionsträger im Einsatzdienst erhalten jährlich als:

einsatzbereite Atemschutzgeräteträger	100,00 EURO
---------------------------------------	-------------
- (8) Die Auszahlung der Beträge erfolgt jeweils im letzten Monat des Jahres.

§ 2

Entschädigung bei Einsätzen

- (1) Die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr erhalten auf Antrag durch die Teilnahme an Einsätzen notwendigen Auslagen und den Verdienstaussfall ersetzt.
- (2) Bei Brand-, Rettungs- und Hilfeleistungseinsätzen, in denen kein Verdienstaussfall der Feuerwehrangehörigen entsteht und die Gemeinde nach § 69 des SächsBrand-, Rettungsdienst- und Katastrophengesetzes (SächsBRKG) Kostenersatz erhalten hat, werden folgende Entschädigung für den Kameraden gezahlt:

Einsatzkräfte je Alarmeinsatz	10,00 EURO
je Einsatzstunde	weitere 10,00 EURO.
Einsatzkräfte je Alarmeinsatz bei Einsatzbereitschaft im Gerätehaus	5,00 Euro
- (3) Bei Brand-, Rettungs- und Hilfeleistungseinsätzen wird den Kameraden bei einem Einsatz von mehr als 2 Stunden eine Verpflegung (Speisen und Getränke) in Höhe von bis zu 3,50 EURO je Kamerad gereicht. Dauert der Einsatz länger als 6 Stunden, kann sich der Betrag erhöhen. Die Entscheidung trifft der Einsatzleiter oder der Wehrleiter der FFW.
- (4) Die Aufwandsentschädigung für die Teilnahme an einem Lehrgang an einer Einrichtung des FTZ Erzgebirge beträgt pro Tag 5,00 EURO für jeden aktiven Feuerwehrangehörigen.
- (5) Ersatz von Verdienstaussfall wird ebenfalls nach § 62 SächsBRKG durch die Gemeinde gewährt.

§ 3

Sonstige Entschädigung an Feuerwehrangehörige

- (1) Bei Verdienstausfall wird dem Arbeitgeber der Lohnausfall des Arbeitnehmers weitergezahlt. Die Gemeinde erstattet dem Arbeitgeber diesen Betrag nach § 62 SächsBRKG.
Bei Lehrgängen an einer Landesfeuerweherschule und sonstigen Einrichtungen erhalten die Lehrgangsteilnehmer Ersatz des entstandenen Verdienstausfalles.
- (1.1) Soweit der Arbeitgeber eine Lohnfortzahlung nicht gewährt, erhält der Lehrgangsteilnehmer als Ersatz des entgangenen tarifrechtlichen Arbeitsverdienstes pro Arbeitsstunde 6,14 EURO für max. 10 Stunden pro Tag, höchstens jedoch den nachweislich entgangenen Lohn.
- (1.2) Ehrenamtliche Angehörige der Feuerwehr, die beruflich selbständig sind, können Ersatz des ihnen entstandenen Verdienstausfalles bis zur Höhe der Stundenvergütung der Vergütungsgruppe I a zum TVöD verlangen. Für jeden Tag werden höchstens 10 Stunden berücksichtigt. Für angefangene Stunden wird die volle Stundenvergütung gewährt.
Die Höhe des Verdienstausfalles ist glaubhaft zu machen.
- (1.3) Statt Verdienstausfall können beruflich selbständige, ehrenamtliche Angehörige der Feuerwehr nachgewiesene Vertretungskosten bis zur Höhe des Ersatzanspruches gemäß Absatz 1 geltend machen.

§ 4

Fahrtkostenvergütung

- (1) Neben den Entschädigungen stehen den ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Feuerwehr bei Dienstverrichtungen außerhalb

des Wohnortes Ersatz der Fahrtkosten gemäß des gültigen Landesreisekostengesetzes zu. Vor Antritt der Dienstreise ist ein Dienstreiseantrag einzuholen.

§ 5

Sonstige Entschädigungen

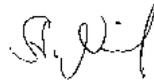
- (1) Für die geleistete aktive langjährige Arbeit in der Freiwilligen Feuerwehr zeichnet der Bürgermeister auf der Grundlage der Sächs. Auszeichnungsverordnung folgende Dienstjubiläen in einer Veranstaltung aus:
für 10 Jahre: Urkunde und 125,00 EURO
für 25 Jahre: Urkunde und 250,00 EURO
für 40 Jahre: Urkunde und 500,00 EURO
- (2) Für die Verleihung des Ehrenkreuzes für 50, 60 und 70 Jahre treue Dienste in der Feuerwehr überreicht der Bürgermeister ein Blumenpräsen und 150,00 EURO.
Dies erfolgt auf Beschluss des Feuerwehrausschusses und auf Antragstellung des Wehrleiters.
- (3) Der Wehrleiter überbringt für aktive Kameraden zum 50, 60, 70. und 80. Geburtstag persönliche Glückwünsche und ein Präsent.

§ 6

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 20.04.2009 außer Kraft.

Niederdorf, 02.10.2018



Weinrich, Bürgermeister



Stollberg, den 15.10.2018

■ Pressemitteilung Kleintierzuchtverein S 739 Niederdorf e. V.

Der Kleintierzuchtverein Niederdorf lädt zur 24. Würschnitztal-schau Rassekaninchen und zur 71. Vereinsschau Rassegeflügel alle Züchter, Freunde, Sponsoren und Interessierte ein.

Die Schau findet am 17.11. und 18.11.2018 in der Sport- und Freizeithalle Niederdorf statt.

Gezeigt werden ca. 400 Tiere mit einer vielfältigen Auswahl an Gänsen, Enten, Hühnern und Tauben sowie Kaninchen vom Zwergkaninchen bis zum Riesenkaninchen.

Auf unsere jungen Besucher warten die Kaninchen im Streichelgehege.

Eine reichhaltige Tombola sucht seine Gewinner. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt.

■ Öffnungszeiten der Schau:

- Samstag, den 17.11.2018 9:00 bis 18:00 Uhr
Sonntag, den 18.11.2018 9:00 bis 15:00 Uhr

24. Würschnitztal-schau Rassekaninchen und 71. Vereinsschau Rassegeflügel

Niederdorf, Sport- und Freizeithalle Am Graben 1
Samstag 17.11.2018 9 bis 18 Uhr
Sonntag 18.11.2018 9 bis 15 Uhr



Mit Gastronomie und reichhaltiger Tombola.

Durchgeführt vom Kleintierzuchtverein S 739 Niederdorf e.U.

■ Vor- und Vorschule sind erfolgreich gestartet!

Nach der Sommerpause sind die Vorschüler der Kita „Wirbelwind“ erfolgreich in das für sie wichtige letzte Kindergartenjahr gestartet. Dabei findet wieder einmal wöchentlich die Vor- und Vorschule statt. Ziel ist es, die Kinder auf spielerische Art- und Weise für die Schule fit zu machen.

Für die „Schlaun Fühse“ fand die Vor- und Vorschule an diesen herrlichen spätsommerlichen Septembertagen in der Natur statt. So wurde z.B. zur nahegelegenen Streuobstwiese gewandert, wo die Kinder die Vielfalt des Herbstes mit allen Sinnen erleben konnten. Sie sammelten Kastanien und ordneten diese dann im Zahlenraum bis Zehn den entsprechenden Zahlen zu. Im Anschluss fand noch eine Bilderbuchbetrachtung zum nahenden Herbst statt.

In der darauffolgenden Woche absolvierten die Vor- und Vorschüler erfolgreich den Fußgängerpass. Ziel dabei war es, die Kinder bereits frühzeitig auf ihre Rolle als Verkehrsteilnehmer vorzubereiten um Gefahren abzuwenden. An mehreren Tagen wurde mit den Kindern im Vorfeld das richtige Verhalten im Straßenverkehr besprochen und erprobt.

Da alle Kinder mit viel Freude und Interesse am Projekt teilgenommen haben, wurden sie am Ende mit einem Fußgängerpass belohnt. Alle waren mächtig stolz darauf.



Anzeige(n)

Lerninstitut „Leichter lernen“

Katja Scheller (Zertifizierte Legasthenie- & Dyskalkulietrainerin)

dienstags 14 - 18 Uhr im Kulturbahnhof Stollberg

- *Nachhilfe in allen Hauptfächern Klassen 2 bis 10
- *Lernförderung bei LRS und Rechenschwäche
- *Prüfungsvorbereitung für Real- und Hauptschüler
- *PC-Training für Erwachsene

Anmeldungen unter:

03771-3137028 / 0160-1148358



Naturheilpraxis Stefan Fleischer

Traditionelle Chinesische Medizin | Akupunktur | Kräuterkunde | Ernährungslehre

Große Eröffnungsfeier

Sie sind herzlich eingeladen.

Feiern sie mit uns und erhalten sie bei Anmeldung an diesem Tag einen Akuttermin innerhalb der nächsten 7 Tage!

Wann: Freitag, den 02. November 2018
von 15 - 19 Uhr

Wo: Pflockenstraße 33
09376 Oelsnitz / Erz.
(gegenüber Bergbaumuseum)

Es erwarten sie:

- Vorträge zum Thema Akupunktur und Traditionelle Chinesische Medizin
- Livemusik mit den Asphalttraketen
- Kinder basteln ihre eigene chinesische Laterne, Pandamaske oder einen chinesischen Drachen, sowie Kinderschminken
- Besichtigung der neuen Praxisräume
- Die Möglichkeit Fragen zum Thema Gesundheit zu stellen
- Kaffee, Kuchen, Sekt, sowie asiatische Köstlichkeiten

Infos unter www.fleischer-tcm.de

SAGEN SIE DANKESCHÖN

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

- Geburtstage
- Jubiläen
- Geburten
- Hochzeiten
- Schulanfänge
- Jugendweihen
- Konfirmationen
- Traueranzeigen

Danke

für die vielen lieben
Wünsche und Geschenke
zu meinem

60. Geburtstag

**Anzeigen-
preis ab
25 Euro**

Anzeigentelefon: 037208 876211

Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

Anzeige(n)



Wiener Operetten Weihnacht

Im Verlaufe des Programms wird eine Auswahl der bekanntesten Festtagsweisen, Operetten und Wiener Melodien dargeboten. Das "Ave Maria", „Es wird scho glei dumpa“, „Eine kleine Nachtmusik“, „Andachtsjodler“, "Stille Nacht, heilige Nacht" u.v.w. bekannte Stücke werden überaus meisterlich vom Orchester, Solisten, Zitherspielerin und Ballett präsentiert. Auch Weihnachtsgeschichten werden gelesen!

Bürgergarten Stollberg am **16.12.18** um **15.30** Uhr

Karten: 18 €, 28 €, 32 €, 35 €: gibt es in allen **FREIE PRESSE** Shops u.a. in **Stollberg** - Infos unter **T: 0800/8080123** und in allen bekannten, dem **Eventim-Ticketsystem** angeschlossenen Vorverkaufsstellen.



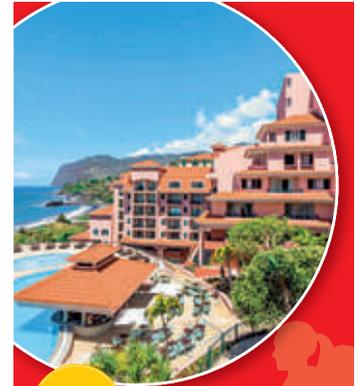
Naturprodukte aus Schafwolle

- **echte Schafwollsocken**, auch für Kinder
- **Pantoffeln und Hausschuhe** mit echtem Wollfutter
- **Walker-Hausschuhe** und **Walker-Pantoffeln**
- **Schaffelle** in riesiger Auswahl, auch medizinisch gegerbt für Rheumatiker (waschbar)
- **Einziehdecken** aus Schafwolle oder Federbetten
- **Unterbetten** aus Schafwolle in allen Maßen
- **Couchdecken**, **Kniedecken**, **Plaids** mit und ohne Fransen
- **Strickjacken** und **Strickmützen** mit Futter
- **Schafwollwasch-** und **Fellpflegemittel**, **Schafmilchseife**
- **Strickgarne** in riesiger Auswahl u.v.m.

Sie finden uns nicht auf Wochenmärkten!

Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen
 Di - Fr: 9.00 - 12.30 Uhr
 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 9.00 - 11.30 Uhr
 August-Bebel-Straße 4
 08118 Hartenstein
 Telefon/Fax: 03 76 05 - 70 05



Rail & Fly inklusive



Winterurlaub mal anders

Wandern, Tauchen, Wellness
 Winter 2018/19

Madeira, Funchal

Pestana Royal Premium All Inclusive Ocean & Spa Resort ★★★★★
 7 Nächte im Doppelzimmer
Alles inklusive, Flug
 pro Person **ab € 479,-**

Beratung & Buchung bei Ihren ITS-Reisespezialisten:

Stollberger Reisebüro DER TOURISTIK PARTNER
 Bahcke & Fischer GbR
 Pfarrstraße 6 | 09366 Stollberg
 Tel./Fax: 03 72 96 - 23 49
 E-Mail: info@rb-stollberg.de

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. Stand Oktober 2018. ITS Reisen, eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH, 51170 Köln. AN-2643/18

Glückliche Gewinnerin im Stollberger Reisebüro. Über den Hauptpreis des Gewinnspiels im Rahmen der 12. Stollberger Einkaufsnacht kann sich Ina Schraps (unten im Bild) aus Stollberg freuen.



Lebensretter gesucht



Spende Blut in Stollberg!
Begegnungszentrum „das dürer“
 Albrecht-Dürer-Straße 85
Mi 14.11.2018 | 14:00–19:00 Uhr

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | www.haema.de

Ihr Anzeigen-Telefon
037208/876-100
Riedel – Verlag & Druck KG

„Ich will ein Erziehungskünstler sein, aber wie?“

www.waldorfaktuell.de/3/

RALPH JOOS
 AUGENOPTIKER

Modische Brillen und Kontaktlinsen

Herrenstraße 7
 09366 Stollberg
 Tel. 03 72 96 - 9 37 30

Auch für Sie!



Qualitätsgläser von Rodenstock



Wir brauchen IHRE Kompetenz!

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Stollberg suchen wir ab sofort Mitarbeiter für folgende Stellen:

- CNC-Zerspanungsmechaniker m/w
- Mitarbeiter Werkzeugausgabe m/w

Nähere Informationen und weitere Jobs unter:
www.ptf-group.com/jobs

PTF Pfüller GmbH & Co. KG
Auer Str. 7
09366 Stollberg



Wir, ein Unternehmen der TGA-Branche, bieten unbefristete Festeinstellungen bzw. Lehrstellen für

**Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und bauleitende Monteure (m/w),
Wartungs- und Servicetechniker (m/w)**





Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Fa. LST Chemnitz GmbH Fachbetrieb der Innung SHK
Paul-Grüner-Straße 12b • 09120 Chemnitz • www.LST-Chemnitz.de

Energie-Seminar

„Heizung modernisieren mit dem Stufenkonzept“

Stufe 1 - Kessel bleibt / Heizsystem wird optimiert
Stufe 2 - Kessel bleibt / Optimierung + Solarheizung
Stufe 3 - Kesseltausch + Stufe 1 und 2

Montag, 05.11. - 18:00 Uhr
Samstag, 10.11. - 10:00 Uhr
Donnerstag, 15.11. - 18:00 Uhr
Dienstag, 27.11. - 18:00 Uhr



Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung per Telefon oder auf unserer Internetseite

Gewerbepark Am Gründel 5
09423 Gelenau

Müller Wärme
Energie für Generationen

Tel. 037297 477622 / www.mueller-waerme.de

- Terrassenüberdachungen
- Balkonüberdachungen
- Haustürvordächer
- Schiebeanlagen
- Anbaubalkone
- Seitenteile
- Carports







- Sonnenschutz
- Regenschutz
- Hitzeschutz

Original **HENKEL** Alusysteme GmbH

Schweizermühle 8
01824 Rosenthal-Bielatal
Tel. (03 50 33) 71290
www.henkel-alu.de

Anzeigentelefon: 037208/876-100

Feine Butter-Wickelklöße

Ihre Konditorei Bauerfeind
Bahnhofstraße 9, 09394 Hohndorf



QUALITÄT AUS SACHSEN!



Erhältlich bei: Kaufland, Edeka, Simmel, REWE, Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren sowie bei allen führenden Einzelhändlern und Fleischereifachgeschäften.

Fon: 037298 2210
Fax: 037298 15900
www.konditorei-bauerfeind.de
service@konditorei-bauerfeind.de

Lohnsteuerhilfverein ELVE e.V.
 09366 Stollberg, Postplatz 7
www.lohnsteuerhilfverein-elve.de
 info-elve@online.de ♦ Tel.: 037296 2054

Wir bieten Mitgliedern Hilfe in Steuersachen bei Einnahmen als Arbeitnehmer, Beamter, Rentner und Pensionär. In diesen Fällen auch bei Einkünften aus Kapitalvermögen, Einkünften aus Vermietung und Verpachtung und sonstigen Einkünften, sofern die Einnahmen aus diesen drei Einkunftsarten insgesamt 13.000 bzw. 26.000 € bei Ehegatten nicht übersteigen.

Sie haben ganzjährig Anspruch auf Beratung

Schuhreparatur & Chemische Reinigung

Fa. Faust · Zwickauer Straße 5 (an der Marienkirche)
 09366 Stollberg · Telefon (03 72 96) 31 48

Unsere Dienstleistungen

- Schuhreparatur
- Reparatur von Taschen, Ranzen, Koffern, Lederjacken, Jeansjacken und Hosen (z. B. Reißverschluss, Knöpfe usw.)
- Chemische Reinigung, Wäscherei und Heißmangel, Decken spannen
 - Schlüsselanfertigung • Schleifarbeiten aller Art
 - Gravuren (Namensschilder, Kugelschreiber, Bierkrüge usw.)

Öffnungszeiten: Mo 09:00–12:00 und 12:30–18:00 Uhr · Di/Mi/Fr 09:00–18:00 Uhr
 Do 09:00–12:30 und 14:00–18:00 Uhr



FALK KRAUSE
**AMBULANTER
 PFLEGEDIENST**

Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

24h – Telefon: 037295/ 70 99 31

Poststr. 7a 09385 Lugau
 Fax: 037295/ 70 99 32
 Email: info@pflegedienst-krause.de

**Teppichbodenreinigung
 Polstermöbelreinigung
 Matratzentiefenreinigung**

- ohne Wasser
- keine Trocknungszeit
- lasertierte Sauberkeit



Reinigungsservice Mathias Weigelt
 Kärnerweg 27 • 09350 Lichtenstein
 Tel. 037204 87620 • Fax 037204 83970



BY OT LUDWIG
femisous
 Freizeitwäsche & Dessous

... sei einfach du mit femisous

www.ot-ludwig.de

Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr
 NeuKirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74, Mo.-Fr.: 9-13 & 14-18, Sa: 9-12 Uhr

Anzeigentelefon: 037208/876-100

Bajorat-Sicherheitstechnik
 - Ingenieurbüro -



für Brand-, Einbruch- und Notrufmeldung, Videoanlagen, Schließanlagen

Beratung | Planung | Montage
 Notöffnungen für elektrische und mechanische Sicherheitstechnik

Dipl.-Ing. Klaus-Dieter Bajorat
 Rödlitzer Straße 17
 09394 Hohndorf
 Telefon: 037204 50626
 Fax: 037204 50629
 Funk: 0152 09027528
info@bajorat-sicherheitstechnik.de
www.bajorat-sicherheitstechnik.de

MACHEN SIE SICH UNABHÄNGIG - INTELLIGENT UND NACHHALTIG BAUEN
 BAUHERRENTAGE MIT WERKSFÜHRUNG IN GLAUCHAU

Bauherrentage am **10.11.2018** und **23.03.2019**
 von 10 bis 13 Uhr
 Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Sie erhalten Informationen über nachhaltiges Bauen mit dem massiven klimaPOR®-Hauskonzept. Besuchen Sie uns und erleben Sie live die individuelle Vorfertigung Ihres wohlgesunden Traumhauses.

Sie haben die Möglichkeit in Ihrer Nähe einen klimaPOR®-Rohbau zu besichtigen. Aktuelle Termine unter www.hl-baustoff.de/Termine/Rohbaubesichtigungen



Neue MUSTERHÄUSER in Leipzig Berlin Bad Vilbel

Veranstaltungsort: H+L Baustoff GmbH - Bauzentrum Am Lungwitzbach 1 | 08371 Glauchau
 Telefon: 03763 - 50 90 0
 E-mail: info@hl-baustoff.de

Anmeldung bei: Sandra Kirmse
 Telefon: 03763 - 50 90 96
 E-mail: sandra.kirmse@hl-baustoff.de
 Web: www.hl-baustoff.de/anmeldung



You Tube Stichwort: KlimaPOR

Neueröffnung Seh- und Hörzentrum

Stollberg, Hauptmarkt 4

**100€
Neueröff-
nungs-
Rabatt***



Ihr Neueröffnungs-Rabatt bei alloptik:

* Beim Kauf Ihrer nächsten Brille mit Sehstärke ab einem Wert von 150,- € erhalten Sie 100,- € Rabatt auf den Endpreis Ihrer Brille angerechnet. Aktion gültig nur bis 31.12.2018. Barauszahlung nicht möglich. Je Brille und je Person kann der „Neueröffnungs-Rabatt“ nur einmalig eingelöst werden. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen von alloptik. Korrektur bis sph. -8,0 dpt. /+6,0 dpt. Add. 3,00 möglich.

Beispiel-Angebot:

Gleitsicht-Brille mit Marken-Komfort-Gläsern

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inklusive Marken-Premium Gleitsichtgläsern aus Kunststoff 1,2) und zusätzlicher Hartschicht und Superentspiegelung. Wow!

-100€ Neueröffnungs-Rabatt für Sie*

Unverbindliche Preisempfehlung ~~419,90 €~~

alloptik Niedrigpreis ~~199,90 €~~

99,90 €



Unsere Dauertiefpreise bei alloptik!



Einstärken-Brille

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard Kunststoffgläser 1,2) für die Ferne oder Nähe

17⁰⁰ €

Gleitsicht-Brille

Aktuelle alloptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser 1,2) für stufenloses Sehen von nah bis fern

49⁹⁰ €

Als Sonnenbrille bereits für 19,90 € !

Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 € !

Hörsysteme zum Nulltarif³⁾

z.B.: Miniatur Hinterohr-Hörsystem HdO-Gerät „Mondo 1 Nano Rite“

- neueste Technik-Generation
- Miniatur-Hinterohr-Hörsystem
- digitale Störgeräusch-reduzierung



³⁾ Gilt bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt pro Hörgerät 10 €. Privatpreis Mondo 1 Nano Rite: 741 €.

alloptik
Freude am Hören
HÖRZENTRUM

Neu: **Stollberg**
Hauptmarkt 4
Tel. 037296-938066

1) Korrektur bis sph. -8,0 dpt. /+6,0 dpt. Add. 3,00 möglich. 2) Brechungsindex 1.5

alloptik
Freude am Sehen

Neueröffnung: **Stollberg**
Hauptmarkt 4 · Tel. 037296-938066

alloptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GbR · Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

Propangas-Verkauf und Propangas-Geräte reparaturen

Dienstag und Freitag
8.00-11.30 und 13.00-17.00 Uhr
Dietmar Wohlrab
Gas- und Wasserinstallation
Waldweg 8
08297 Zwönitz
OT Dorfchemnitz
Tel. 037754-2953



Brändl Textil

Ihr Spezialist für Heimtextilien
Im Innenring 1 09468 Geyer Tel. 037346/6640 www.braendl.de

Herbst-Aktion 05. - 17.11.2018

In unserem WERKSVERKAUF finden Sie:

Haus-, Heim-, und Objekttextilien
wie z.B. Bettwäsche, Bettlaken, Bettwaren,
Matratzen und Lattenroste, Topper,
Frottierwaren, Wohn- und Schlafdecken,
Tischwäsche, Küchentextilien, Stick-
und Druckservice, Fotodruck.

Das Team von Brändl Textil freut sich auf
Ihren Besuch.

Öffnungszeiten Mo - Fr 8 - 18 Uhr Sa 8 - 12 Uhr



FEUERRAUM



Jörg Klenner
Meisterbetrieb
Luftheizungsbau
Kachelofenbau
Kaminbau

Hartensteiner Str. 5 A
09399 Niederwürschnitz
Fon: 03 72 96-9 38 20
Fax: 03 72 96-9 38 19
Mobil: 01 71-1 90 68 67

www.feuererraum.de

Kamine & Öfen, Lehmputze



Denken Sie an die Umwelt – tauschen Sie
Ihren alten Heizeinsatz.

Industriebedarf
Grafe



Ihr Fachhändler für:

- Wälzlager**
- Keilriemen**
- Dichtungen**
- Normteile**
- Schürfleisten
- Kettentechnik
- Faltenbälge **uvm.**



Sie finden uns in

Kändler bei Limbach-Oberfrohna
Hauptstraße 69
Tel. 03722-401850 / Fax 03722-401860
oder auf
www.Grafe-Shop.de

Quality from Saxony

Peter Luthé

Fachbetrieb für
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz
www.peterluthé-bauwerkstrockenlegung.de

Telefon 0371 - 7 17 88

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**



Dankanzeigen
in Ihrem Amtsblatt

Telefon: (037208) 876-211
Fax: (037208) 876-299
E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de



KÜRBISSCHNITZEN - 29. & 30. Oktober 14.00-18.00 Uhr
6. KREATIVMARKT für Selbstgemachtes - 10. November 10.00-18.00 Uhr
... Schmuck, Textilien, Glas, Filz, Töpferwaren, Dekoideen, Wollprodukte,
kreative Bastelarbeiten zum Mitmachen & Ausprobieren u.v.a.m..

www.paletti-park.de



Veranstaltungen im „Restaurant Kammgarn“ Tel. 037295-541213
10. & 11.11. - Martinsgansessen weitere Infos unter www.kammgarn-lugau.de



Entspannt zur neuen Heizung.

Wohlfühlwärme aus Ihrer Region.

VWS
Verbundwerke Südwestsachsen
KRIMMITSCHAU · LICHTENSTEIN · STOLLBERG

Mit einer Gas Brennwerttherme sorgen Sie schon ab **59 Euro monatlich*** für gemütliche vier Wände.

envia M-Gruppe



TROZOWSKI & PEGER GmbH & Co. KG

MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- und Busverglasung

Wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

GLASSCHADEN ? mobiler Service

Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

DELLEN ?

Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

TONUNGSFOLIEN ?

für Fahrzeuge und Gebäude

seit über **25** Jahren

automobilglas.de | ☎ 03721 23681



Testen Sie uns jetzt.

Entspannt unterwegs. Mit unserer Pkw-Versicherung und einem starken Partner vor Ort.

Wenn's drauf ankommt: Wir garantieren starken Versicherungsschutz und Schadenmanagement auf höchstem Niveau.

Generalagentur Rico Wendler
Herrenstr. 20 · 09366 Stollberg
Telefon 037296 3638 · Mobil 0172 8916513
rico.wendler@wuerttembergische.de
www.wuerttembergische.de/rico.wendler

württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Anzeigentelefon: 037208/876-100